

ВЕСЫ НЕАВТОМАТИЧЕСКОГО ДЕЙСТВИЯ GX

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ТЕХНИЧЕСКИЙ ПАСПОРТ

GX-200, GX-300, GX-400, GX-600, GX-800,
GX-1000, GX-2000, GX-3000, GX-4000,
GX-6100, GX-6000, GX-8000



AND
Эй энд Ди, Япония

Содержание

1. Введение	3
1-1. О руководстве	3
1-2. Технические характеристики весов	3
1-3. Соответствие нормам	4
2. Распаковка весов	5
2-1. Комплектность поставки.....	5
2-2. Распаковка	5
2-3. Установка весов	7
3. Меры предосторожности.....	8
3-1. Перед эксплуатацией.....	8
3-2. Процесс эксплуатации.....	8
3-3. После завершения работы:	9
3-4. Источник питания.....	9
3-5. Символы дисплея и работа с клавиатурой.....	10
4. Единицы измерения веса	12
4-1. Единицы измерения.....	12
4-2. Запоминание единиц измерения	13
5. Регулировка отклика /	14
функция самотестирования	14
5-1. Автоматическая регулировка отклика/функция самотестирования	14
5-2. Ручная настройка отклика	15
6. Взвешивание	16
6-1. Основная операция (режим взвешивания в граммах).....	16
6-2. Режим счета предметов (РС)	17
6-3. Режим вычисления процентов (Pct).....	18
6-4. Режим взвешивания животных (функция удержания результата).....	19
7. Калибровка.....	20
7-1. Калибровочная группа	20
7-2. Автоматическая самокалибровка (вследствие изменения температуры). 22	
7-3. Калибровка с использованием внутренней массы (калибровка в одно касание).....	23
7-4. Калибровка с помощью внешней гири.....	24
7-5. Калибровочный тест с использованием внешней гири	25
7-6. Корректировка значения внутренней массы	27
8. Переключатель функций и инициализация.....	29
8-1. Разрешение или запрет.....	29
8-2. Инициализация весов	30
9. Таблица функций.....	31
9-1. Структура и порядок таблицы функций	31
9-2. Дисплей и клавиши	31
9-3. Детали таблицы функций	32
9-4. Описание класса «Внешние условия. Дисплей»	37
9-5. Описание параметра «Режим вывода данных»	39

9-6. Описание параметра «Формат данных»	40
9-7. Описание формата данных, добавленных к результатам взвешивания....	42
9-8. Примеры формата данных	43
9-9. Функция календаря и часов	45
9-10. Функция компаратора	47
10. Идентификационный номер (ID) и нормы организации работ в лаборатории (GLP).....	49
10-1. Установка идентификационного номера	49
10-2. Отчет в формате GLP	50
11. Запоминание данных.....	53
11-1. Замечания к использованию функции запоминания данных	53
11-2. Запоминание результатов взвешивания	54
11-3. Запоминание данных калибровки и калибровочного теста	57
11-4. Запоминание веса одного предмета в режиме счета предметов.....	58
12. Поддонный крюк	59
13. Программируемая единица измерения	60
14. Измерение плотности.....	62
15. RS-232C - Серийный интерфейс / Внешний вход.....	66
16. Подключение к периферийному оборудованию.....	68
16-1. Подключение к принтеру AD-8121	68
16-2. Программное обеспечение.....	68
16-3. Подключение к компьютеру.....	69
16-4. Использование WinCT (средство связи с Windows)	69
17. Команды	70
17-1. Список команд	70
17-2. Код подтверждения и коды ошибок	71
17-3. Управление с использованием строк CTS и RTS.....	72
17-4. Установки, имеющие отношение к RS-232C.....	72
18. Обслуживание.....	73
19. Ссылка на методику поверки	74
20. Гарантийный и текущий ремонт.....	75
21. Хранение и утилизация.....	76
22. Поиск ошибок	77
22-1. Проверка работы весов и внешних условий	77
22-2. Коды ошибок.....	78
22-3. Обращение по поводу ремонта	80
23. Метрологические и технические характеристики.....	81
24. Спецификация от производителя.....	82
25. Дополнительные принадлежности.....	83
26. Габаритные размеры.....	84
27. Термины и определения	85

1. Введение

В этом руководстве описываются принципы работы весов неавтоматического действия GX (далее электронные весы GX), и даются рекомендации по улучшению результатов их работы.

Внимательно прочтите это руководство и имейте его под рукой для последующих обращений.

1-1. О руководстве

Это руководство состоит из следующих 5 частей:

<i>Основная операция.....</i>	Правила работы с весами, устройство весов, основные операции.
<i>Настройка на внешние условия</i>	Регулировка отклика, калибровка, калибровочный тест.
<i>Функции</i>	Различные функции весов.
<i>RS-232C – серийный интерфейс.....</i>	Интерфейс, используемый для передачи данных и управления весами.
<i>Обслуживание.....</i>	Правила ухода за весами, коды сообщений об ошибках, поиск ошибок, спецификация и дополнительные принадлежности.

1-2. Технические характеристики весов

- Встроенная калибровочная гиря (далее внутренняя масса), позволяет легко осуществлять калибровку, настройку и обслуживание весов.
- Автоматическая калибровка с использованием внутренней массы, позволяет адаптироваться к изменениям температуры.
- Функция самотестирования предназначена для самотестирования весов с использованием внутренней массы.
- Автоматическая настройка отклика позволяет адаптировать весы к вибрации и сквознякам.
- Время стабилизации – 1 сек. Если установлена скорость отклика – FAST, время стабилизации равно одной секунде, после чего можно считывать результат взвешивания, выведенный на дисплей.
- Функция запоминания данных – сохраняет в памяти результаты взвешивания, данные калибровки или значение веса одного предмета в режиме счета предметов. (Может быть сохранено до 200 единиц данных). Имеется режим интервального запоминания данных, предназначенный для периодического взвешивания образцов и запоминания результатов.
- Нормы организации работ в лаборатории (GLP). Вывод данных в формате GLP с помощью стандартного серийного интерфейса RS-232C.
- Программа WinCT позволяет легко устанавливать связь с Windows 95/98.
- Функция часов и календаря позволяет добавить время и дату в распечатку выходных данных.
- Индикаторы компаратора выводят на дисплей результаты сравнения.

- Индикатор наибольшего предела взвешивания, показывает значение результата взвешивания в процентах от значения наибольшего предела взвешивания.
- Функция фиксирования показаний дисплея (HOLD), используется при взвешивании движущихся объектов (например, животных).
- Поддонный крюк для взвешивания магнитных материалов.
- Большой выбор единиц измерения веса.
- Справочная карточка, позволяющая быстро получить информацию о работе весов.
- Противосквозняковый бокс (для моделей GX–200/400/600) позволяет повысить точность измерений.

1-3. Соответствие нормам

Соответствие нормам FCC¹

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать энергию радиочастоты. Результаты испытания данного оборудования показали его соответствие требованиям к вычислительным устройствам Класа А, относящимся к Подразделу J Части 15 норм FCC. Эти нормы служат для обеспечения защиты от помех при коммерческом использовании оборудования. Если данный прибор работает в жилой зоне, он может вызывать радиопомехи, защиту от которых пользователь, при необходимости, должен обеспечивать за свой счет.

(FCC- Федеральная комиссия по коммуникациям США.)

Соответствие директивам EMC (электромагнитная совместимость)

Это оборудование способно подавлять радиопомехи в соответствии с предписанием ЕС 89/336/ЕЕС.

**! Сохраняйте инструкцию для последующего применения.
! Сохраняйте упаковку для ее дальнейшего использования при доставке весов в органы сертификации для регулярной ежегодной поверки.**

Назначение и область применения

Весы электронные GX (далее весы) предназначены для статического измерения массы веществ и материалов и могут применяться в лабораториях различных предприятий и организаций.

2. Распаковка весов

2-1. Комплектность поставки

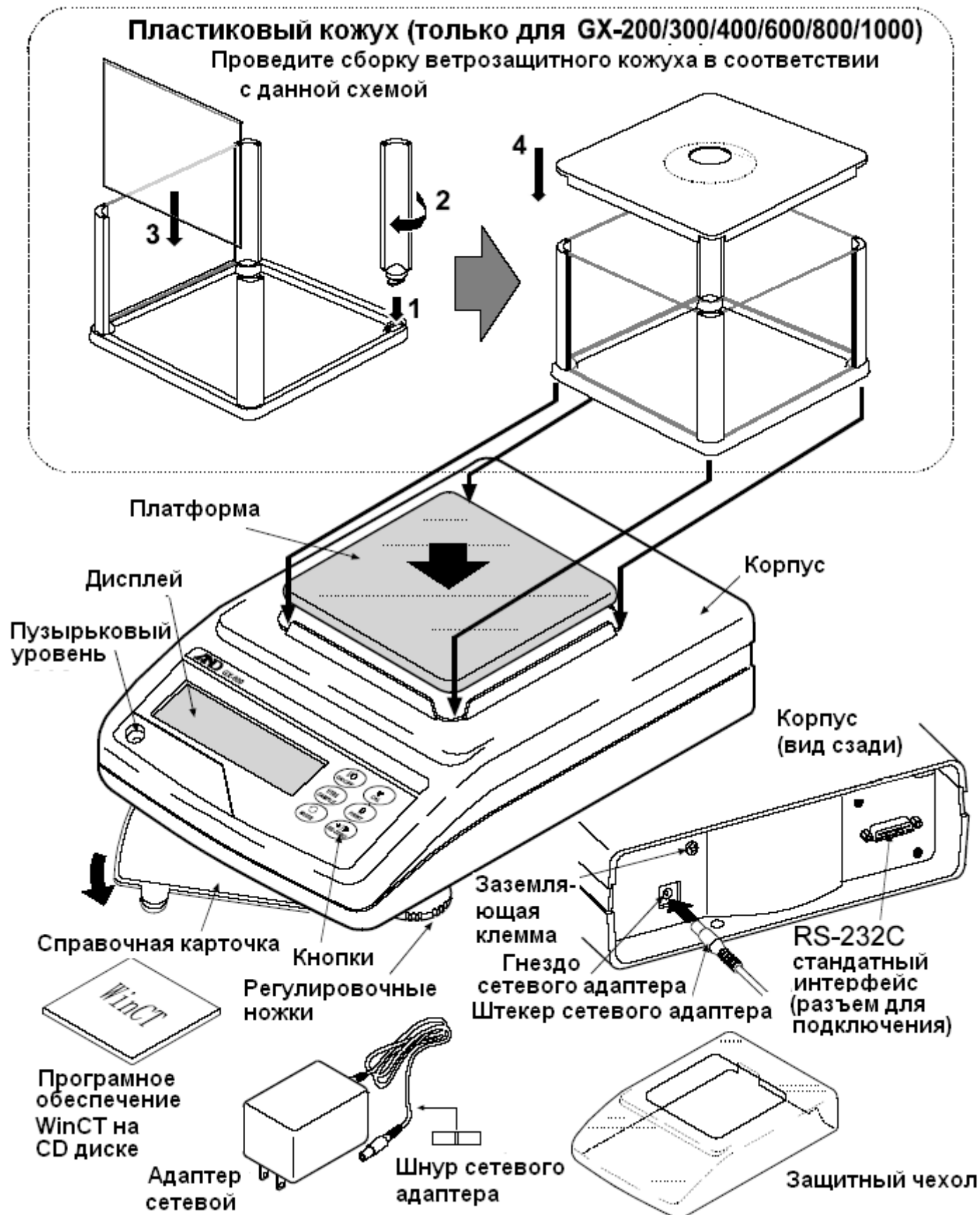
1.Наименование	Количество	Примечание
Весы	1 шт.	
Адаптер сетевого питания	1 шт.	
Ветрозащитный бокс	1 шт.	Для модификаций GX-200, GX-400, GX-600, GX-800, GX-1000
Руководство по эксплуатации	1 экз.	
Методика поверки	1 экз.	

2-2. Распаковка

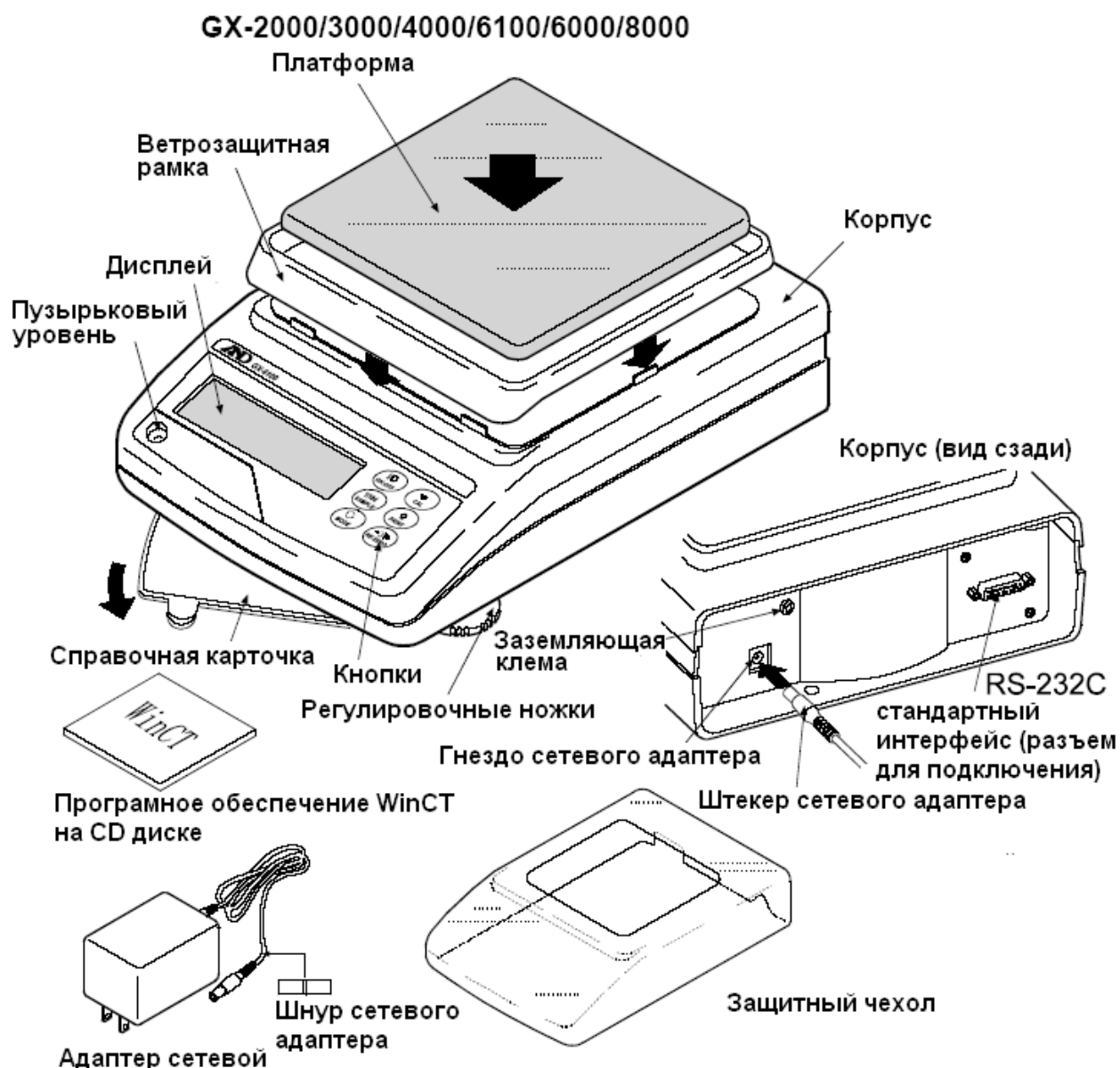
- Весы является высокоточным инструментом. Распаковывайте их аккуратно. Сохраните упаковочный материал на случай возможной транспортировки.

- Комплектность весов зависит от модели. Смотрите иллюстрации, приведенные ниже, чтобы убедиться, что в поставку входят все необходимые компоненты.

GX-200/300/400/600/800/1000



Замечание: удостоверьтесь, что тип сетевого адаптера соответствует напряжению Вашей сети.



Замечание: удостоверьтесь, что тип сетевого адаптера соответствует напряжению Вашей сети.

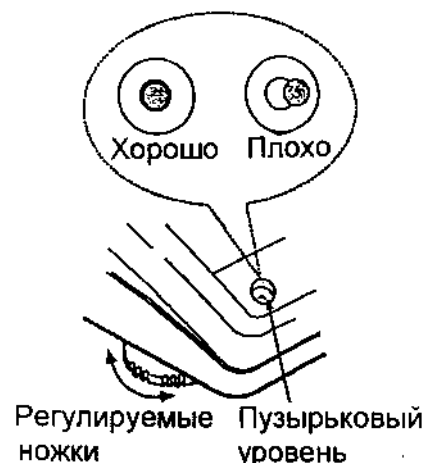
2-3. Установка весов

1. См. раздел “3. Меры предосторожности”. Разместите весы на твердом устойчивом столе.
2. Для моделей GX-200,300/400/600/800/1000 :
Соберите противосквозняковый бокс, как показано на рисунке.
Для моделей GX-2000/3000/4000/6100/6000/8000:
Соберите противосквозняковую панель и чашку весов, как показано на рисунке выше.
3. Отрегулируйте весы. Проверьте правильность установки с помощью пузырькового индикатора уровня.
4. Проверьте, соответствует ли тип адаптера типу и напряжению вашей электрической сети.
5. Подключите адаптер к весам. Прогрейте весы в течение 30 минут. Чашка весов должна быть пустой.

3. Меры предосторожности

3-1. Перед эксплуатацией

- Установите весы в помещении с нормальными условиями с точки зрения температуры и влажности. Наилучшая рабочая температура – приблизительно 20°C, и относительная влажность 50%.
- Не устанавливайте весы под прямым солнечным светом, а также вблизи обогревателей и кондиционеров.
- Помещение для взвешивания должно быть свободно от пыли.
- Рядом с весами не должно быть оборудования, создающего магнитное поле.
- Стол для взвешивания должен быть прочным и устойчивым. Избегайте сквозняков. Наилучшим образом для установки подходят углы комнат, т.к. они меньше подвержены вибрации.
- Отрегулируйте уровень весов с помощью регулировочных ножек и проверьте регулировку с помощью пузырькового индикатора уровня.
- При подключении адаптера постарайтесь обеспечить стабильное электропитание.
- Прогрейте весы в течение минимум 30 минут. Подключите сетевой адаптер.
- Откалибруйте весы перед началом работы или после перемещения в другое место.



Предупреждение:

Не устанавливайте весы в местах возможного присутствия воспламеняющихся или коррозионных газов.

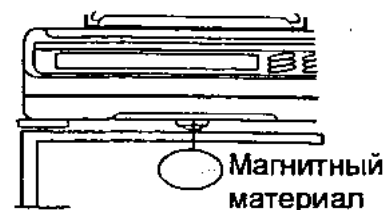
3-2. Процесс эксплуатации

- Снимите статическое электричество с материала, который необходимо взвесить (далее образец). Наличие статического электричества влияет на результат взвешивания. Старайтесь поддерживать уровень относительной влажности окружающего воздуха выше 45% или используйте металлический экранирующий корпус.
- Часть механизма весов является сильным магнитом, поэтому при взвешивании магнитных материалов, например, железа, соблюдайте осторожность. В



случае возникновения проблем, используйте поддонный крюк, чтобы предотвратить влияние магнита на взвешиваемый материал.

- Устраните разницу температур между взвешиваемым образцом и окружающим воздухом. При взвешивании предмета, который холоднее или теплее окружающего воздуха, вокруг него возникают потоки воздуха, которые могут вызвать погрешность в определении веса.



- Производите каждое взвешивание аккуратно и быстро, чтобы избежать ошибок, вызванных изменением окружающих условий.
- Не бросайте предметы на чашку весов, не нагружайте весы грузом, тяжелее максимально допустимого значения, помещайте предметы в центр чашки.
- Нажимайте клавиши только пальцами, не нажимайте их острыми предметами (карандашом, ручкой).
- Перед каждым взвешиванием нажимайте клавишу **RE-ZERO**, чтобы предупредить возникновение ошибок.
- Периодически калибруйте весы, чтобы избежать возможных ошибок.
- Если при взвешивании требуется повышенная точность, учитывайте эффект «плавучести» воздуха.
- Помещение, в котором проводится взвешивание, должно быть свободно от пыли и посторонних предметов.
- В качестве аксессуаров могут быть использованы:
Противосквозняковый бокс или прозрачная крышка (только для моделей GX – 200/300/400/600/800/1000). При распаковке или низком уровне влажности воздуха они могут заряжаться статическим электричеством. Если результат взвешивания не стабилизируется, или возникает проблема повторяемости результатов, удалите противосквозняковый бокс или прозрачную крышку, либо протрите прозрачную крышку влажной тканью или нанесите антистатик.

3-3. После завершения работы:

- Избегайте механических ударов по весам.
- Не разбирайте весы. В случае необходимости ремонта обратитесь в сервисный центр A&D.
- Не используйте растворители для чистки весов. Протирайте весы мягкой тканью, смоченной в теплой воде с моющим средством.
- Предохраняйте внутреннюю поверхность от попадания жидкости и пыли.

3-4. Источник питания

Если подключен сетевой адаптер, и активен индикатор режима ожидания (см. “3-5. Символы дисплея и работа с клавиатурой”), весы находятся в режиме ожидания. Это нормальное состояние и оно не наносит вреда весам.

Для обеспечения точного взвешивания прогрейте весы перед началом работы в течение минимум 30 минут.

3-5. Символы дисплея и работа с клавиатурой

Работа с клавиатурой

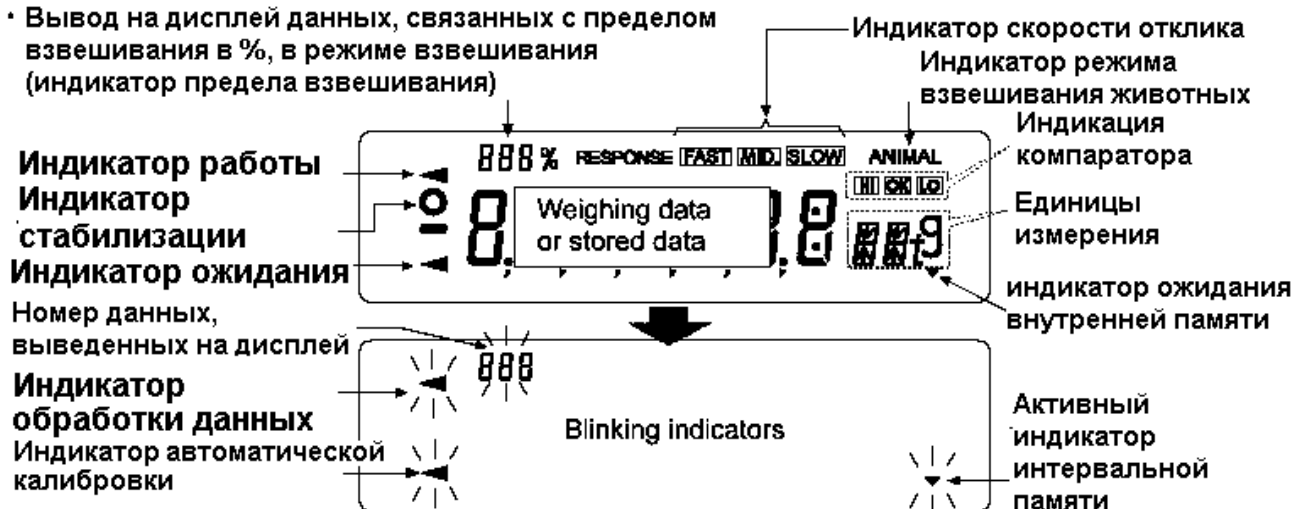
Способы работы с клавиатурой влияют на функционирование весов. Базовые операции при работе с клавиатурой следующие:

- «Нажать и немедленно отпустить клавишу» или «Нажать клавишу» ⇒ нормальная работа клавиатуры во время измерения.
- «Нажать и удерживать клавишу».



Символы дисплея

- Вывод на дисплей данных из памяти
- Вывод на дисплей данных, связанных с пределом взвешивания в %, в режиме взвешивания (индикатор предела взвешивания)



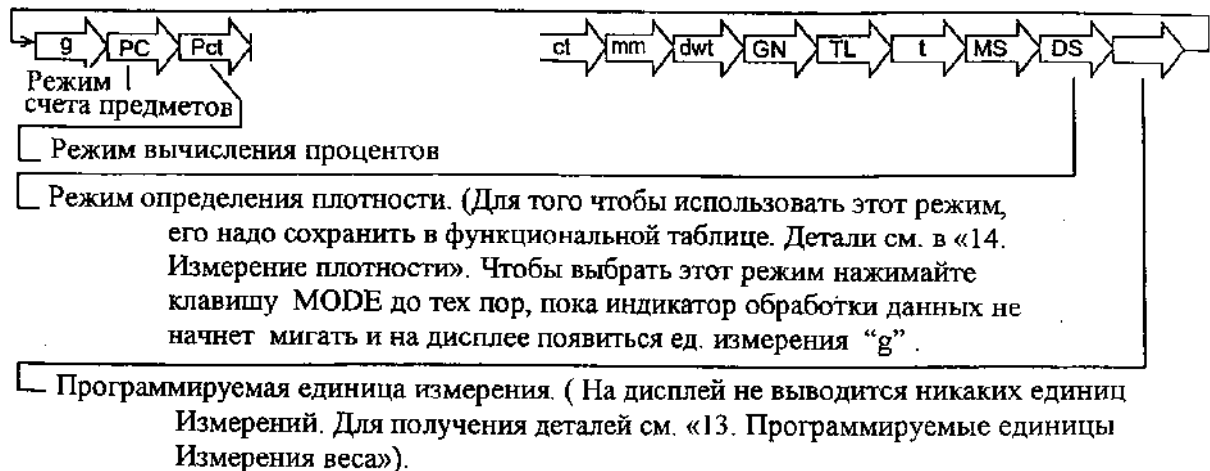
Клавиши в режимах «нажать» или «нажать и удерживать» функционируют следующим образом:

Клавиша	«Нажать»	«Нажать и удерживать»
	Включает / выключает дисплей. При отключении дисплея на нем появляется индикатор ожидания. Взвешивание возможно только после включения дисплея. Эта клавиша доступна в любое время. Нажатие этой клавиши во время работы весов приводит к прерыванию операции и отключению дисплея.	
	В режиме взвешивания включает / выключает значение минимального веса. В режиме счета предметов или вычисления процентов вводит в режим запоминания веса образца.	Вводит в режим таблицы функций. См. «9. Таблица функций».
	Включает единицы измерения веса, сохраненные в таблице функций. См. «4. Единицы измерения веса».	Выполняет регулировку отклика и самотестирование.
	Выполняет калибровку весов, используя внутреннюю массу.	Выводит на дисплей другие параметры калибровки.

	В зависимости от установок в таблице функций запоминает данные взвешивания либо выводит их на принтер или ПК с помощью интерфейса RS-232C (Заводская установка).	В соотв. с заводскими установками функция не выполняется. При внесении изменений в таблицу функций: выводит “Блок заголовка” и “Блок конца” для отчета в формате GLP. Выводит на дисплей меню данных памяти.
	Устанавливает нулевое значение дисплея.	

4. Единицы измерения веса

4-1. Единицы измерения



Единицы измерения или режим взвешивания могут быть выбраны и сохранены в таблице функций, как это описано на следующей странице. Если режим взвешивания (или единица измерения) был отключен, этот режим (единица измерения) будет исключен из списка. Для выбора единицы измерения или режима взвешивания нажмите клавишу **MODE**.

Более подробная информация о единицах измерения приведена в нижеследующей таблице.

Наименование (единица измерения, режим)	Сокращ.	Дисплей	Таблица функций	Перевод в граммы 1 g =
Грамм	g	g	g	1 g
Режим счета предметов	PC	Pt	Pt	—
Режим вычисления %	Pct	Pct	Pct	—

Метрический карат	ct	ct	ct	0.2 g
-------------------	----	----	----	-------

Режим вычисления плотности	DS	g DS is used to show the density.	DS	—
Програм. ед. измерения	Mlt	—	Mlt	—

таблице ниже показаны значения НПВ и дискретности для каждой единицы измерения в зависимости от модели весов.

Единица измерения	НПВ						Дискретность
	GX-200	GX-300	GX-400	GX-600	GX-800	GX-1000	
Грамм	210.000	310.000	410.000	610.000	810,00	1100,00	0.001
Метрический карат	1050.000	1550.000	2050.000	3050.000	4050,000	5500,000	0.005

Единица измерения	НПВ				Дискретность
	GX-2000	GX-3000	GX-4000	GX-6100	
Грамм	2100.00	3100.00	4100.00	6100.00	0.01
Метрический карат	10500.00	15500.00	20500.00	30500.00	0.05

Единица измерения	НПВ		Дискретность
	GX-6000	GX-8000	
Грамм	6100.0	8100.0	0.1
Метрический карат	30500.0	40500.0	0.5

4-2. Запоминание единиц измерения

Единицы измерения могут быть выбраны и сохранены в таблице функций. Последовательность единиц измерения может быть организована таким образом, чтобы она соответствовала частоте их использования.

Выберите единицу измерения или режим и организуйте последовательность их вывода на дисплей следующим образом:

1. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** до появления на дисплее сообщения **bASFunc.**
2. Нажмите клавишу **SAMPLE** несколько раз, до появления на дисплее **Unit.**
3. Нажмите клавишу **PRINT** для входа в режим выбора единиц измерения.
4. Укажите единицы измерения или режим в том порядке, в котором они должны выводиться на дисплей, используя следующие клавиши:

SAMPLE - для последовательного вывода на дисплей единиц измерения.

RE-ZERO - для подтверждения выбора единицы измерения или режима. Когда выведенные на дисплей единица измерения или режим определены, появляется индикатор стабильности.

5. Нажмите клавишу **PRINT** для сохранения единиц измерения или режимов. На дисплей весов будет выведено сообщение **END**, а затем следующее



меню из таблицы функций.

- Для выхода из таблицы функций нажмите клавишу **CAL**. Весы вернутся в режим взвешивания с выбранной единицей измерения.
- Чтобы выбрать другую единицу измерения или режим взвешивания, нажмите клавишу **MODE**.

5. Регулировка отклика / функция самотестирования

Эта функция фиксирует влияние, которое оказывают на процесс взвешивания сквозняки и/или вибрация в месте установки весов, а также автоматически устанавливает характеристики отклика.

После того, как выбрана эта функция, весы выполняют самотестирование.

Скорость отклика



Функция позволяет установить 3 скорости отклика:

Индикатор	Параметр	Характеристика отклика		Скорость обновления дисплея
FAST	Cond 0	Быстрый отклик	Неустойчивый результат	Если скорость отклика изменяется следующим образом: MID/SLOW → FAST = 10 раз/сек FAST → MID/SLOW = 5 раз/сек
MID	Cond 1	↑ медленный отклик	↓ Стабильный результат	
SLOW	Cond 2			

Замечание:

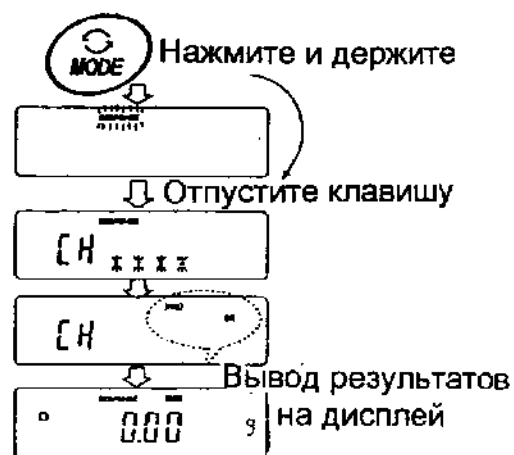
Чтобы установить скорость обновления 5 раз/сек, когда скорость отклика FAST, или 10 раз/сек, когда скорость отклика MID или SLOW, измените параметр «Скорость обновления дисплея (SPd)» или «Внешние условия. Дисплей (bASF пс)» в таблице функций.

Подробнее см. в «9. Таблица функций».

5-1. Автоматическая регулировка отклика/функция самотестирования

Эта функция автоматически обновляет настройку отклика путем анализа влияния внешних условий на результаты взвешивания, а также выполняет самотестирование технических характеристик весов с помощью внутренней массы.

- Нажмите и удерживайте клавишу **MODE** до тех пор, пока на дисплее не появится **RESPONSE**.
- Весы автоматически начнут проверку технических характеристик и установят параметры отклика.



Предупреждение:

Во время регулировки не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибраций.

- После автоматической регулировки на дисплее весов появляется обновленная индикация отклика, и весы возвращаются в режим взвешивания. Индикация отклика некоторое время остается на дисплее.

Например: MID OK

Вышеприведенный пример показывает, что результат самотестирования хороший и скорость отклика MID.

Замечание:

Если во время самотестирования обнаружилось, что имеют место отклонения в работе весов, на дисплее появляется сообщение CH no. В этом случае обратитесь в сервисный центр A&D.

Если не удалось выполнить автоматическую регулировку отклика, на дисплее весов появится CH nG. Проверьте внешние условия, например, наличие сквозняков и вибрации, проверьте также чашку весов. Затем снова выполните настройку.

Для возвращения в режим взвешивания нажмите клавишу CAL. Если Вы не удовлетворены качеством автоматической настройки, попытайтесь улучшить ее путем ручной настройки.

5-2. Ручная настройка отклика

- Нажмите и удерживайте клавишу MODE до появления на дисплее сообщения RESPONSE.

Затем еще раз быстро нажмите клавишу MODE.

- Нажмите клавишу MODE для выбора режима настройки скорости отклика. Можно выбрать: FAST, MID или SLOW.

- Если весы не были использованы в течение нескольких секунд, на дисплее появится сообщение End. Затем весы вернуться в режим взвешивания, и на дисплее появится обновленная индикация скорости отклика. Индикация будет оставаться на дисплее в течение некоторого времени.

Замечание:

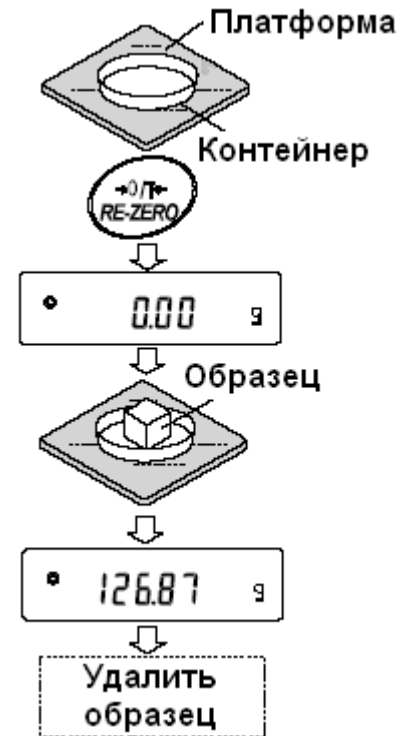
Параметры настройки отклика могут быть изменены в разделе «Условия (Cond)», «Внешние условия. Дисплей (bASFunc)» таблицы функций. Подробно см. в «9. Таблица функций».



6. Взвешивание

6-1. Основная операция (режим взвешивания в граммах)

1. Поместите контейнер на чашку весов, если это необходимо. Нажмите клавишу **RE-ZERO** для выполнения функции тарирования. На дисплее весов появится **0.00g** (положение десятичной точки зависит от модели весов).
2. Поместите образец на чашку весов или в контейнер.
3. Ждите появления индикатора стабильности. Прочтите результат.
4. Удалите образец и контейнер с чашки весов.



Замечания:

Чтобы использовать другие единицы измерения, нажмите клавишу **MODE** и выберите нужную единицу измерения.

Нажмите клавишу **SAMPLE**, чтобы включить/выключить минимальное значение веса.

Результаты взвешивания могут быть сохранены в памяти. Детали см. в «11. Запоминание данных».

Если клавиша **ON:OFF** нажата после того, как контейнер помещён на чашку весов, и начата процедура взвешивания, весы производят автоматическое исключение веса тары (тарирование), и на дисплей выводится сообщение **0.00 g**.



6-2. Режим счета предметов (PC)

Этот режим позволяет определить число предметов в навеске путем определения веса одного предмета - стандартного образца. Чем меньше варьируется вес предметов, тем более точным будет подсчет. Весы серии GX обладают функцией автоматического повышения точности подсчета (ACAI), позволяющей получить более точный результат.

Замечание:

Если вес образца варьируется в широком диапазоне, это может привести к ошибкам счета.

Выбор режима счета предметов.

1. Нажмите клавишу **MODE** для выбора режима счета предметов PC.

Запоминание веса одного предмета.

2. Нажмите клавишу **SAMPLE** для входа в режим запоминания веса одного предмета.

Даже в режиме запоминания нажатие клавиши **MODE** приводит к переходу в следующий режим.

3. Чтобы установить количество образцов, несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE**: количество может быть равно 10, 25, 50 или 100.

Замечание:

Чем большее количество образцов будет использовано, тем более точным будет результат счета.

4. Поместите контейнер на чашку весов, если это необходимо. Нажмите клавишу **RE-ZERO** для выполнения функции тарирования. На дисплее появится количество, определенное на шаге 3. Например: Если на шаге 3 выбрано число 25, на дисплее появится **25 0 PC**.

5. Поместите указанное количество образцов на чашку весов. В данном примере – 25 шт.

6. Ждите появления индикатора стабильности. Нажмите клавишу **PRINT** для расчета и запоминания веса одного предмета. На дисплее весов появится **25 PC**: весы настроены на счет предметов с вычисленным значением веса одного предмета (этот вес сохраняется в памяти, даже если адаптер отключен).

Чтобы повысить точность подсчета веса одного предмета, перейдите на шаг 8.

Замечания:

Если вес образцов слишком мал и не подходит для использования в качестве стандартного веса (веса одного предмета), на дисплее появится сообщение **Lo**. Не используйте этот образец. Если вес навески слишком мал для проведения точного взвешивания, на дисплее появляется сообщение об ошибке, указывающее на необходимость добавления образцов до указанного числа. В приведенном выше примере появляется сообщение **50- PC**, которое означает, что требуется добавить еще 25 образцов.



Если вес одного предмета правильно сохранен в памяти, весы переходят в режим счета предметов.

Процедура счета.

7. Поместите предметы, которые необходимо подсчитать, на чашку весов.

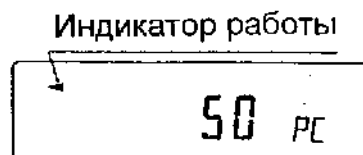
Замечание:

В памяти может быть сохранено до 20 значений веса стандартных образцов.

См. подробности в «11. Запоминание данных».

Режим счета предметов с использованием функции ACAI.

ACAI – это функция автоматического повышения точности подсчета, путем увеличения количества образцов по мере выполнения процедуры взвешивания.



8. При добавлении нескольких образцов, включается индикатор обработки данных. Чтобы избежать ошибки, добавляйте по 3 и более предмета. В случае перегрузки, индикатор обработки данных не включается. Старайтесь добавлять такое количество образцов, которое показано на дисплее.
9. Если мигает индикатор обработки данных, весы пересчитывают вес одного предмета. Не трогайте весы или предметы на чашке весов до отключения индикатора.
10. Отключение индикатора обработки данных означает, что точность счета была улучшена.
Всякий раз при выполнении данной процедуры получается более точное значение веса. Не существует какого-либо предела диапазона ACAI для количества предметов, превышающего 100 штук. Старайтесь добавлять то же количество образцов, которое показано на дисплее.
11. Удалите все предметы, использованные для функции ACAI, и выполните процедуру счета, используя уточненное значение веса одного предмета.

6-3. Режим вычисления процентов (Pct)

Этот режим показывает, какой процент вес взвешиваемого предмета составляет от веса, принятого за 100% . Режим используется для целевого взвешивания.

Выбор режима вычисления процентов.

1. Для выбора режима Pct нажмите клавишу **MODE**. Если не удастся выбрать режим, см. «4. Единицы измерения веса».

Запоминание веса, принятого за 100%.

2. Нажмите клавишу **[SAMPLE]** для входа в режим запоминания веса, принятого за 100%. Даже если Вы находитесь в режиме запоминания, при нажатии на клавишу **[MODE]** произойдет переход к следующему режиму.
3. Поместите контейнер на чашку весов, если это необходимо. Нажмите клавишу **[RE-ZERO]** для выполнения функции тарирования. На дисплей весов будет выведено: **100 0 Pct**.
4. Поместите образец, вес которого будет принят за 100%, на чашку весов или в контейнер.
5. Для сохранения значения веса образца нажмите клавишу **[PRINT]**. На дисплее появится сообщение **100.00 Pct**. (Позиция десятичной точки зависит от значения веса стандартного образца. Значение веса стандартного образца сохранится в памяти даже после отключения адаптера).

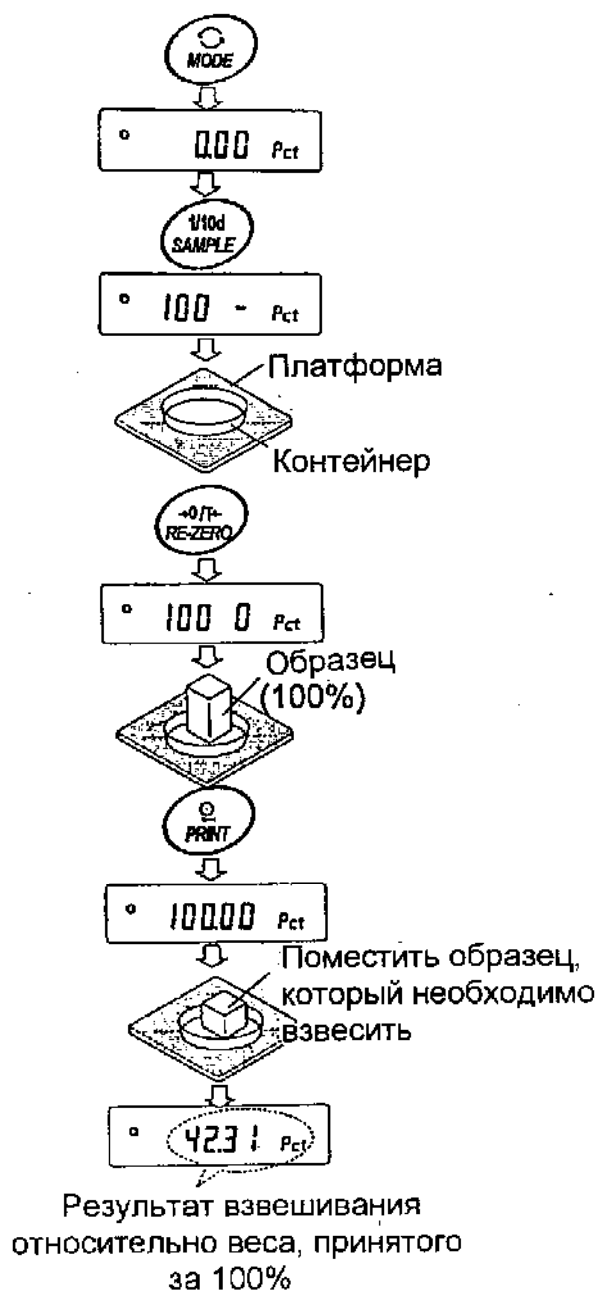
Замечание:

Если вес образца, используемого в качестве стандартного, окажется слишком мал, на дисплее появится сообщение **Lo**. Не используйте этот образец.

6. Удалите образец с чашки весов.

Чтение значения веса в процентах.

7. Поместите на чашку весов образец, который нужно сравнить со стандартным весом. На дисплее появится значение веса в процентах относительно веса стандартного образца (принятого за 100%).



6-4. Режим взвешивания животных (функция удержания результата)

Этот режим позволяет взвешивать движущиеся объекты, например, животных, даже если показания дисплея неустойчивы. Данная функция выполняет усреднение результата взвешивания и выводит его на дисплей. Чтобы воспользоваться данной функцией, необходимо сделать соответствующие установки в таблице функций. Подробнее см. в п. «9. Таблица функций», а также «9-4 Описание класса "Внешние условия. Дисплей"».

7. Калибровка

7-1. Калибровочная группа

Весы серии GX имеют следующие режимы, входящие в калибровочную группу:

Калибровка	• Калибровка с использованием внешней гири. • Автоматическая самокалибровка (при изменении температуры). • Калибровка с использованием внутренней массы (калибровка нажатием одной кнопки).
Калибровочный тест	• Калибровочный тест с использованием внешней гири (калибровочный тест не выполняет калибровку).

Корректировка значения внутренней массы.

Термины

Ниже даются объяснения некоторых терминов:

- | | |
|----------------------|--|
| - Внутренняя масса | – встроенная калибровочная гиря |
| - Внешняя гиря | – гиря, которой вы пользуетесь. Если гиря используется для калибровки, она называется калибровочной гирей. |
| - Калибровочная гиря | – гиря, используемая для калибровки. |
| - Целевой вес | – внешняя гиря, используемая для калибровочного тестирования. |

Предупреждения:

- Калибровка позволяет отрегулировать весы с целью обеспечения точного взвешивания.
Помимо периодической калибровки, а также калибровки перед каждым использованием, данную процедуру необходимо выполнять:
 - при первой установке весов;
 - при перемещении весов;
 - при изменении внешних условий.
- Во время калибровки не допускайте воздействия на весы вибрации и сквозняков.
- Для вывода данных в формате GLP с помощью интерфейса RS-232C, установите для параметра “Вывод данных (dout)” значение “Вывод в формате GLP (inFo)”
Подробности см. в “9. Таблица функций”.
В GLP отчет добавляются дата и время. Если дата и время установлены неверно, откорректируйте их. Подробности см. в “9-9. Функция календаря и часов”.
- Калибровочный тест возможен, если выполнена следующая установка: параметр “Вывод в формате GLP (inFo)” (“Вывод данных (dout)”) имеет значение 1 или 2.
- Результаты калибровки и калибровочного теста могут быть сохранены в памяти. Для этого необходимо установить параметр “Запоминание данных (dAtA)” равным “3”. (См. “11. Запоминание данных”).

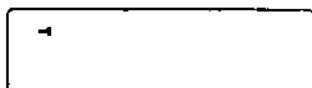
Предостережение по поводу использования внешней калибровочной гири:

- Точность внешней гири может повлиять на результат взвешивания. Выберите подходящий вес из приведенной ниже таблицы.

Модель	Используемый калибровочный вес, г	Регулируемый диапазон
GX-200	200 , 100	От – 0,015 г до +0,015 г
GX-300	300, 200 , 100	
GX-400	400 , 300, 200	
GX-600	600, 500 , 400, 300, 200	
GX-800	800, 700, 600, 500 , 400, 300, 200	
GX-1000	1000 , 900, 800, 700, 600, 500, 400, 300, 200	
GX-2000	2000 , 1000	От – 0,15 г до +0,015 г
GX-3000	3000, 2000 , 1000	
GX-4000	4000 , 3000, 2000	
GX-6100	6000, 5000 , 4000, 3000, 2000	
GX-6000	6000, 5000 , 4000, 3000, 2000	От –1,5 г до +1,5 г
GX-8000	8000, 7000, 6000, 5000 , 4000, 3000, 2000	

- Выделенный вес соответствует заводской установке.
- Калибровочный вес может быть отрегулирован в пределах указанного диапазона.

Дисплей



Эта индикация означает «происходит калибровка весов». Не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибрации во время калибровки.

7-2. Автоматическая самокалибровка (вследствие изменения температуры)

Эта функция выполняет автоматическую калибровку весов в том случае, если они фиксируют изменение внешней температуры. Если в таблице функций выбран вывод в данных в формате GLP, весы выводят отчет о калибровке или записывают данные в память. Автоматическая самокалибровка выполняется, даже если дисплей выключен (в состоянии ожидания).

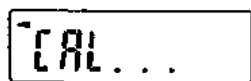
Предупреждение:

Если что-либо находится на чашке весов, весы воспринимают это как выполнение взвешивания и не выполняют автоматическую самокалибровку. Чтобы весы были откалиброваны, следите за тем, чтобы чашка весов была пуста, если не выполняется взвешивание.

Ниже показан дисплей при выполнении автоматической самокалибровки:



Индикация показывает, что весы обнаружили изменение внешней температуры, и должна начаться автоматическая самокалибровка. Если при такой индикации дисплея весы не будут использованы в течение нескольких минут, они выполняют автоматическую самокалибровку. Продолжительность индикации зависит от внешних условий.



Индикация показывает, что весы измеряют калибровочный вес. Не допускайте воздействия на весы вибрации или сквозняка. После калибровки весы возвращаются к предыдущей индикации.

Замечание:

Весы могут быть использованы, пока мигает индикатор, но рекомендуется прекратить их использование, убедиться, что чашка весов пуста, и дать им возможность выполнить самокалибровку.

7-3. Калибровка с использованием внутренней массы (калибровка в одно касание)

Эта функция калибрует весы с помощью внутренней массы. Единственная операция, которую необходимо выполнить – это нажать клавишу **CAL**.

1. Подключите сетевой адаптер и прогрейте весы в течение минимум 30 минут. Чашка весов должна быть пустой.
2. Нажмите клавишу **CAL**.
3. На дисплее весов появится сообщение **CAL in**, при этом выполнится калибровка с использованием внутренней массы.
4. После завершения калибровки на дисплее весов появится сообщение **End**. Если параметр таблицы функций “GLP output (inFo)” установлен равным 1 или 2, на дисплее весов появится сообщение **GLP**, и через интерфейс RS-232C будет выведен «Отчет о калибровке», либо данные будут сохранены в памяти. Подробно о формате отчета о калибровке см. в «10-2. Отчет в формате GLP».
5. После завершения калибровки весы автоматически вернуться в режим взвешивания.

О внутренней массе

Значение внутренней массы (приблизительно 500г) может изменяться под воздействием коррозии или других повреждений, вызванных влиянием внешних условий, а также вследствие старения. Периодически проверяйте внутреннюю массу. В случае необходимости корректируйте ее значение. (См. «7-6. Корректировка значения внутренней массы».)

Для обеспечения точного взвешивания периодически выполняйте калибровку с помощью внешней гири.

7-4. Калибровка с помощью внешней гири

1. Подключите сетевой адаптер и прогрейте весы в течение, по крайней мере, 30 минут. Чашка весов должна быть пуста.
2. Нажмите и удерживайте клавишу **[CAL]** до появления на дисплее сообщения **[CAL out]**, затем отпустите клавишу.
3. На дисплее весов появится сообщение **[CAL 0]**.

- Если Вы хотите изменить значение калибровочного веса (см. таблицу на стр.19), нажмите клавишу **[SAMPLE]** и перейдите на шаг 4.
 - Если Вы будете использовать значение калибровочного веса, сохраненное в памяти весов, перейдите на шаг 5.
4. Установите значение калибровочного веса с помощью следующих клавиш:

[SAMPLE] Используется для изменения состояния дисплея на «Все сегменты мигают» (режим выбора веса калибровочной гири) или «2 последние цифры мигают» (режим регулировки веса).

[RE-ZERO] Используется для выбора веса калибровочной гири или его настройки. В режиме настройки веса цифры -15 появляются после +15.

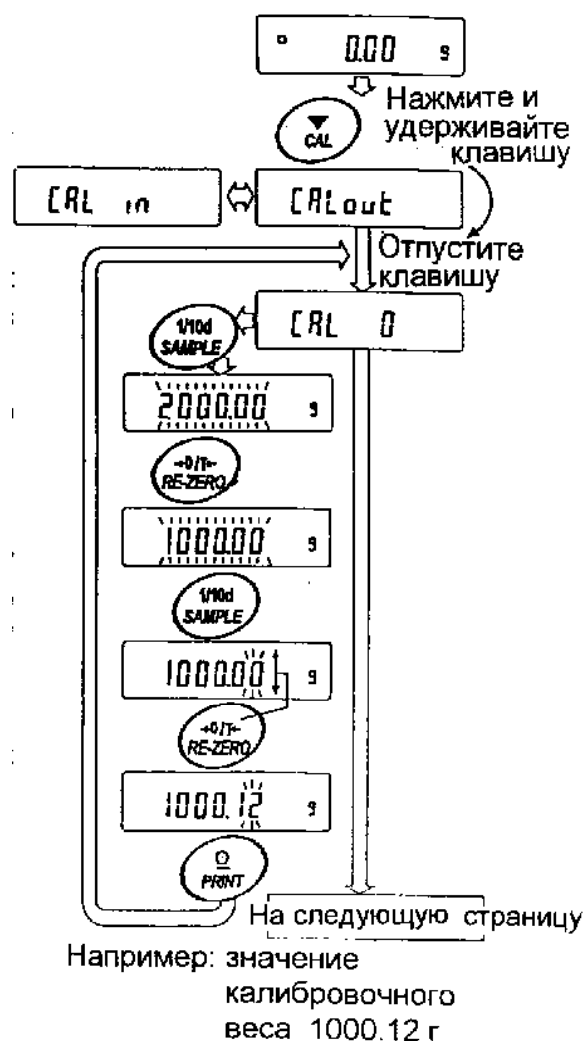
[PRINT] Используется для запоминания нового значения веса калибровочной гири. Даже если сетевой адаптер отключен, эти данные будут сохранены в памяти.

[CAL] Используется для отмены процедуры и возврата в **[CAL 0]**.

Замечание:

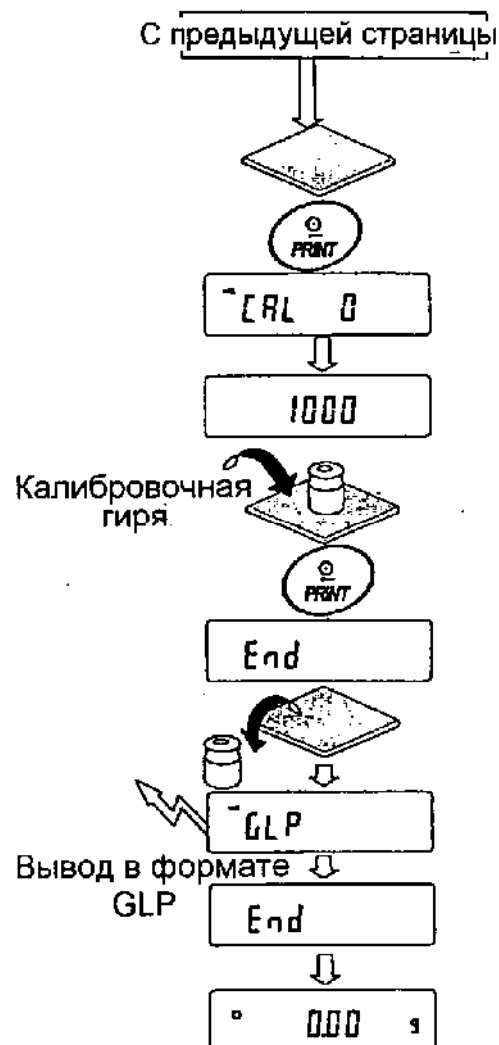
В весах серии GX «цифра» соответствует дискретности взвешивания.

5. Убедитесь, что чашка весов пуста, и нажмите клавишу **[PRINT]**.
Весы калибруют нулевую точку. Не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибрации.



На дисплее появится значение веса калибровочной гири.

6. Поместите калибровочную гирю на чашку весов и нажмите клавишу **PRINT**. Весы измерят калибровочный вес. Не допускайте воздействия на весы сквозняков или вибрации.
7. На дисплее весов появится сообщение **End**. Снимите гирю с чашки весов.
8. Если параметр таблицы функций "Вывод в формате GLP (InFo)" установлен равным 1 или 2, на дисплее весов появится сообщение **GLP**, и будет выведен "Отчет о калибровке" с помощью интерфейса RS-232C, либо данные будут сохранены в памяти. Подробную информацию о формате отчета см. в «10-2. Отчет в формате GLP».
9. Весы автоматически вернуться в режим взвешивания.
10. Поместите калибровочную гирю на чашку весов и убедитесь, что значение веса на дисплее находится в пределах ± 2 цифр от заданного значения. В противном случае проверьте внешние условия - наличие сквозняков или вибрации. Проверьте также чашку весов. Затем повторите шаги 1-10.

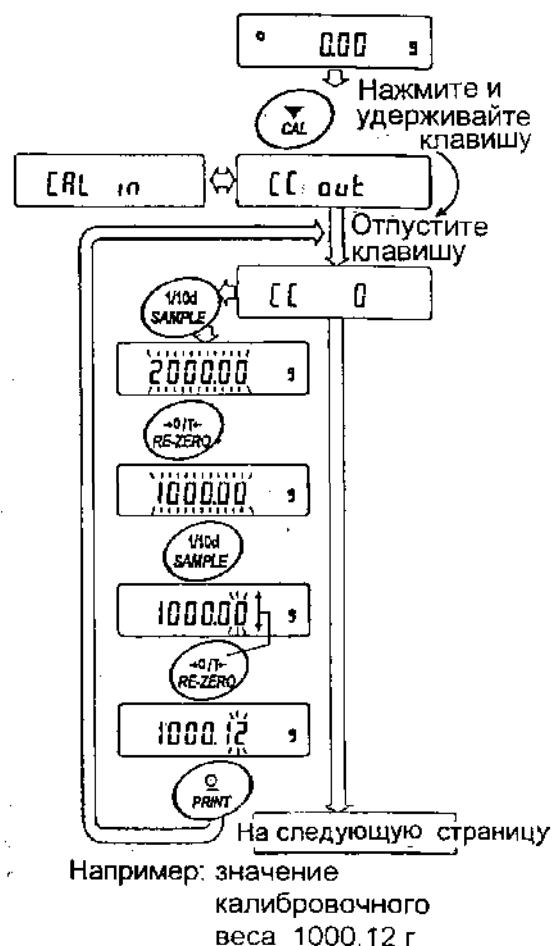


7-5. Калибровочный тест с использованием внешней гири

Эта функция тестирует точность взвешивания весов, используя внешнюю гирю, и выводит результат. Такое тестирование возможно, только если параметр "Вывод в формате GLP (inFo)" равен 1 или 2 (калибровочный тест не выполняет калибровку).

Процедура:

1. Подключите сетевой адаптер и прогрейте весы в течение минимум 30 минут. Чашка весов должна быть пуста.
2. Нажмите и удерживайте клавишу **CAL** до тех пор, пока на дисплее не появится сообщение **CCout**. Затем отпустите клавишу.
3. На дисплее весов появится **CC 0**.



- Если вы хотите изменить значение целевого веса (перечень используемых весов приведен на стр.19), нажмите клавишу **SAMPLE** и перейдите на шаг 4.
 - Если вы используете целевой вес, сохраненный в памяти, перейдите на шаг 5.
4. Задайте значение калибровочного веса, используя следующие клавиши:

SAMPLE Используется для переключения дисплея в одно из двух состояний: “Все сегменты мигают” (режим выбора целевого веса) или “Две последние цифры мигают” (режим настройки значения).

RE-ZERO Используется для выбора целевого веса или настройки его значения. В режиме настройки -15 цифр появляются после +15 цифр.

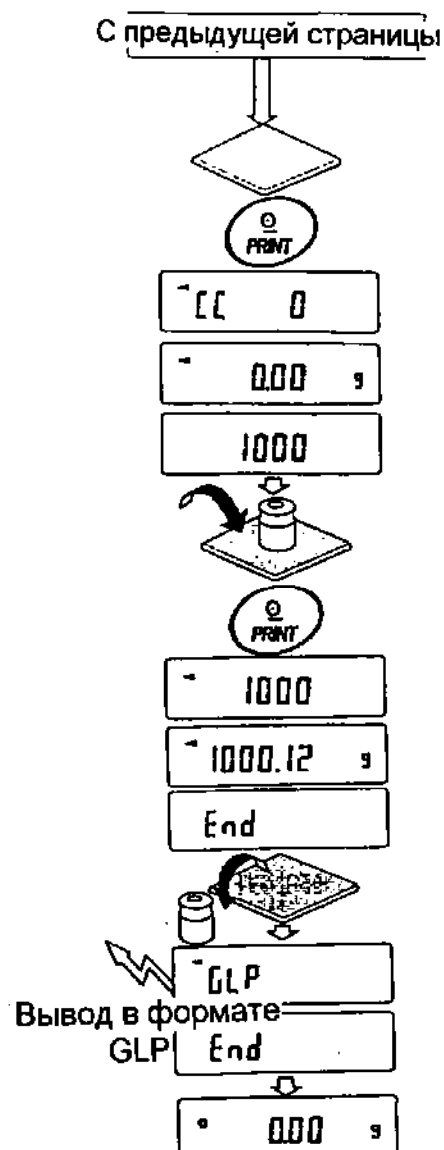
PRINT Используется для запоминания нового значения веса. Даже если сетевой адаптер отключен, данные сохраняются в памяти.

CAL Используется для отмены процедуры и возвращения в **CC 0**

Замечание:

В весах серии GX “цифра” соответствует дискретности взвешивания.

5. Убедитесь, что чашка весов пуста и нажмите клавишу **PRINT**. Весы измерят нулевую точку и выведут измеренное значение на дисплей. Не допускайте воздействия на весы вибрации и сквозняков. На дисплее появится значение калибровочного веса.
6. На чашку весов поместите гирю, соответствующую целевому значению, и нажмите клавишу **PRINT**. Весы выполнят взвешивание и выведут результат на дисплей. Не допускайте воздействия на весы вибрации и сквозняков.
7. На дисплее весов появится сообщение **END**. Снимите гирю с чашки.
8. На дисплее появится сообщение **GLP**; весы выведут “Отчет о калибровке” с помощью серийного интерфейса RS-232C, либо сохранят



данные в памяти. Подробнее см. “10-2. Отчет в формате GLP”.

9. Весы автоматически вернуться в режим взвешивания.

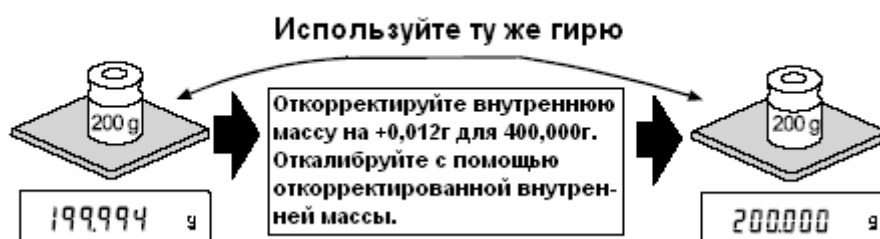
7-6. Корректировка значения внутренней массы

Весы серии GX могут корректировать значение внутренней массы в пределах диапазона, приведенного в таблице ниже. Эта функция корректирует значение внутренней массы для того, чтобы оно соответствовало значению массы внешней гири. Откорректированное значение массы сохраняется в памяти даже при отключенном сетевом адаптере.

Значение внутренней массы корректируется следующим образом:

Модель	Эталонное значение для корректировки	Диапазон корректировки
GX-200	200.000 г	- 0.020 г до +0.020 г
GX-300		
GX- 400	400.000 г	
GX- 600	500.000 г	
GX- 800		
GX-1000		
GX-2000	2000.00 г	- 0.20 г до +0.20 г
GX-3000		
GX-4000		
GX-6100		
GX-6000	2000.0г	- 2.0 г до +2.0 г
GX-8000		

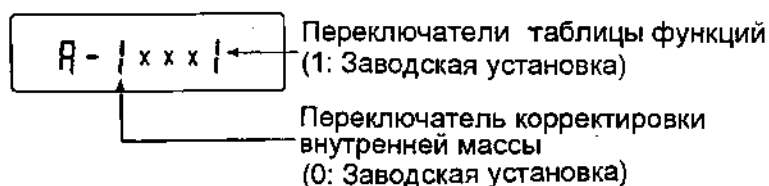
Пример: GX-400



Процедура

1. Откалибруйте весы, используя внутреннюю массу (нажатием одной кнопки). Затем поместите внешнюю гирю и проверьте значение, которое нужно откорректировать. В примере значение веса необходимо откорректировать на 0.06 г (при весе гири 200.00г).
2. Нажмите клавишу **ON/OFF** для отключения дисплея.

3. Нажмите и удерживайте клавиши **PRINT** и **SAMPLE**. Одновременно нажмите клавишу **ON/OFF**. На дисплее появится сообщение **PS**.
4. Нажмите клавишу **PRINT**. На дисплее появятся переключатели функций:



Установите переключатели таблицы функций и корректировки внутренней массы в положение 1, как показано на рисунке выше, с помощью следующих клавиш:

SAMPLE - Используется для выбора переключателя

RE-ZERO - Используется для изменения значения параметра, соответствующего выбранному переключателю.

5. Нажмите клавишу **PRINT**, чтобы запомнить новые установки. Весы возвращаются в режим взвешивания.

6. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** для входа в таблицу функций. Когда на дисплее появится сообщение **bASF nc**, отпустите клавишу.

7. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** до появления на дисплее сообщения **CS in**.

8. Нажмите клавишу **PRINT** для входа в процедуру корректировки значения внутренней массы.

9. Откорректируйте значение внутренней массы, используя следующие клавиши:

RE-ZERO - Используется для выбора значения (-20 цифр появляется после + 20).

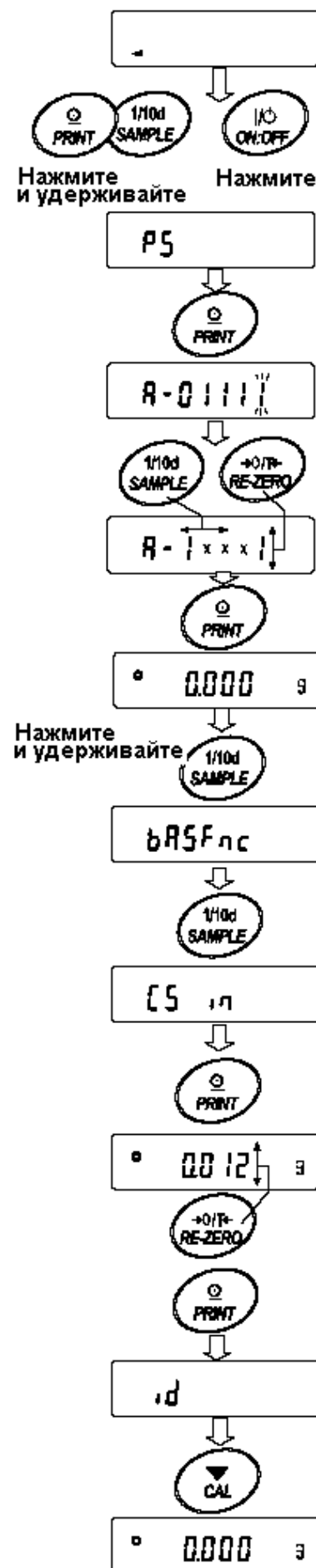
PRINT - Используется для запоминания нового значения и вывода на дисплей следующего меню таблицы функций.

CAL - Используется для отмены корректировки и вывода на дисплей следующего меню таблицы функций.

10. Нажмите клавишу **CAL**. Весы вернуться в режим взвешивания.

11. Нажмите клавишу **CAL** для калибровки весов с использованием внутренней массы.

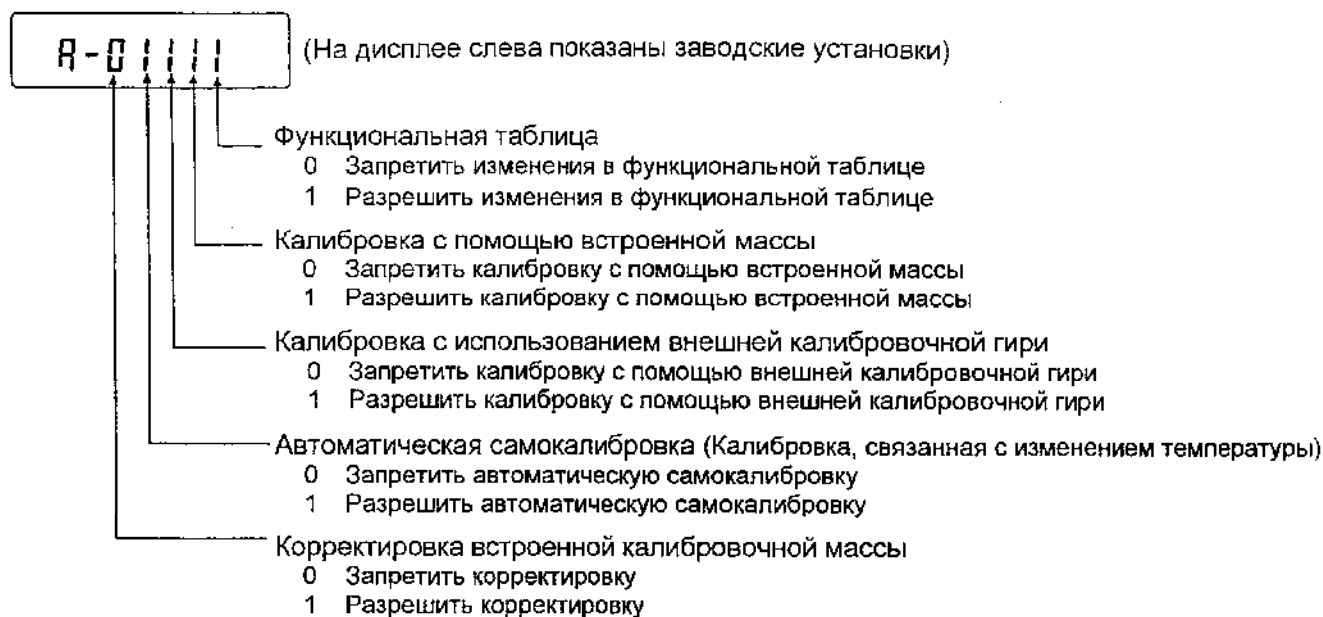
12. Поместите внешнюю гирю на чашку и убедитесь, что корректировка была выполнена правильно. В приведенном примере убедитесь, что значение на дисплее находится в диапазоне ± 2 цифры относительно стандартного значения для корректировки, или 200.00 грамм.



8. Переключатель функций и инициализация

8-1. Разрешение или запрет

Весы сохраняют в памяти параметры, которые не могут быть изменены по неосторожности (например, данные калибровки, данные настройки на внешние условия, управляющие данные для RS-232C). Имеется 5 переключателей, предназначенных для защиты этих параметров. Каждый переключатель может иметь 2 положения «разрешить» или «запретить». «Запрет» защищает параметры от неосторожных действий.



Процедура

1. Нажмите клавишу **ON/OFF** для отключения дисплея.
2. Нажмите и удерживайте клавиши **PRINT** и **SAMPLE**.
Одновременно нажмите **ON/OFF**. На дисплей будет выведено сообщение **PS**.
3. Нажмите клавишу **PRINT**. На дисплее появятся переключатели функций.
4. Установите переключатели, используя следующие клавиши:

SAMPLE – используется для выбора переключателя.

RE-ZERO – используется для изменения значения параметра
0 : запретить изменения
1 : разрешить изменения

PRINT – используется для запоминания новых значений параметров и возвращения в режим взвешивания

CAL – используется для отмены процедуры и возвращения в режим взвешивания.

8-2. Инициализация весов

Эта функция возвращает заводские установки для следующих параметров:

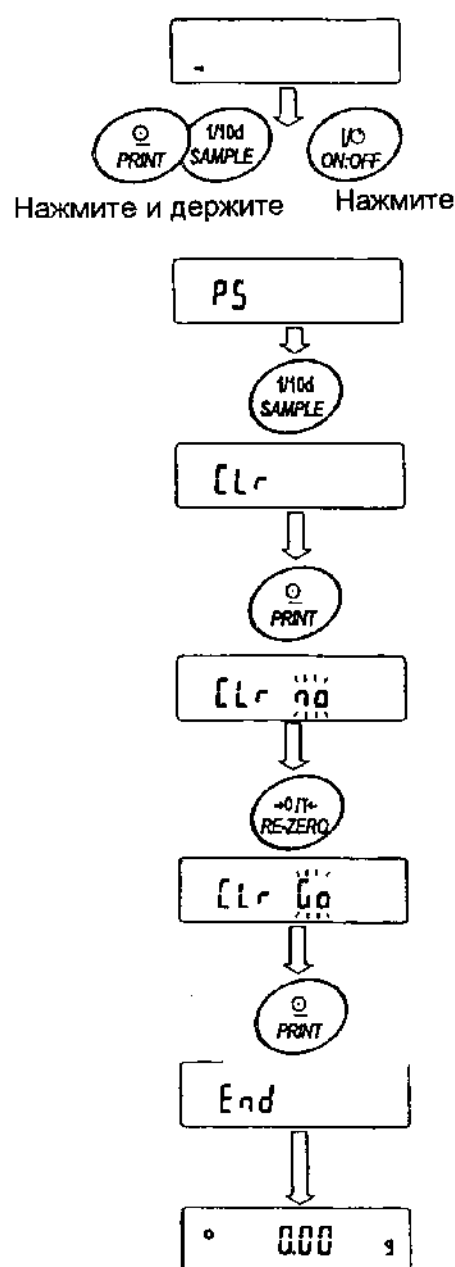
- Данные калибровки
- Таблица функций
- Значение веса одного предмета (режим счета предметов), значение стандартного веса, принятого за 100% (режим взвешивания в процентах)
- Данные, сохраненные в весах с использованием функции памяти
- Значение веса внешней калибровочной гири и значение целевого веса
- Установки для переключателей функций

Замечание:

Не забудьте откалибровать весы после инициализации.

Процедура

1. Нажмите клавишу **ON/OFF** для отключения дисплея.
2. Нажмите и удерживайте клавиши **PRINT** и **SAMPLE**. Одновременно нажмите **ON/OFF**. На дисплей будет выведено сообщение **PS**.
3. Нажмите клавишу **SAMPLE** для вывода на дисплей сообщения **CLr**.
4. Нажмите **PRINT**. Чтобы отменить эту операцию нажмите клавишу **CAL**.
5. Нажмите клавишу **RE-ZERO**.
6. Для инициализации весов нажмите клавишу **PRINT**. Весы автоматически вернуться в режим взвешивания.



9. Таблица функций

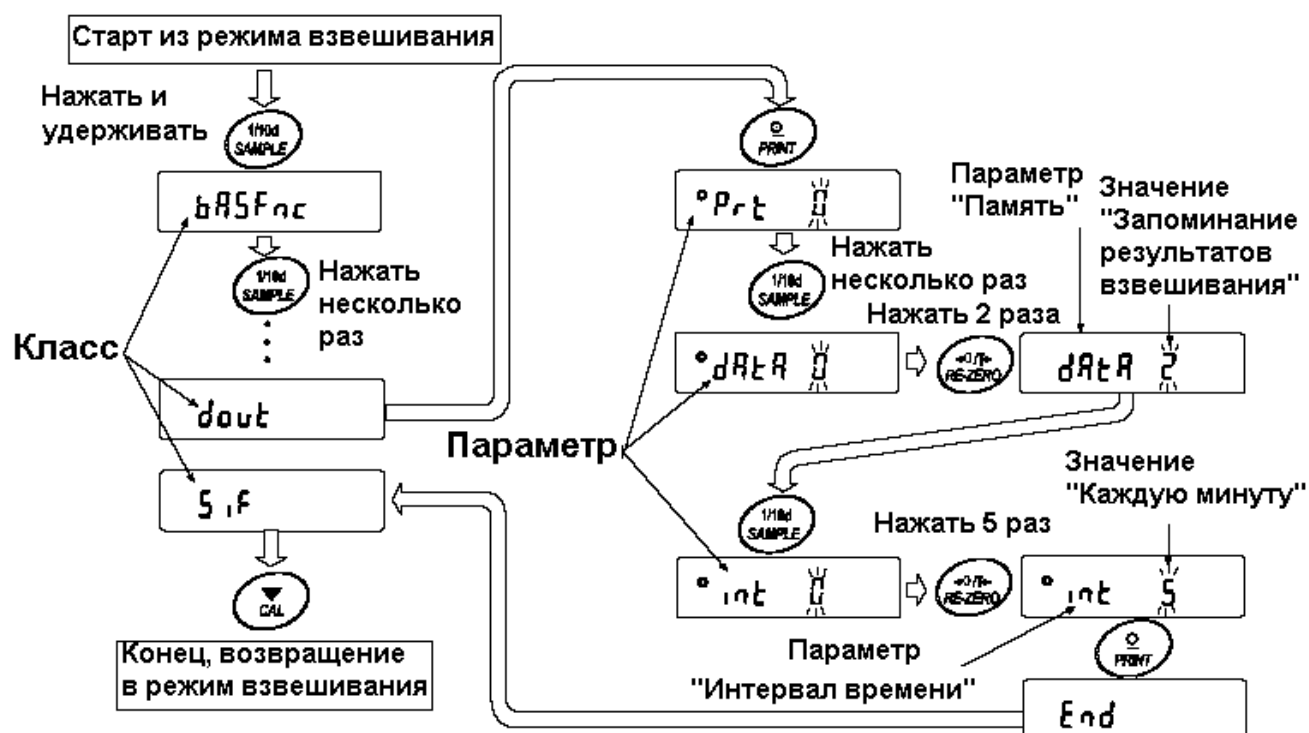
Таблица функций используется для чтения и перезаписи параметров, хранящихся в памяти весов. Эти параметры сохраняются даже при отключении весов.

9-1. Структура и порядок таблицы функций

Меню таблицы функций состоит из двух уровней. Первый уровень «Класс», второй – «Параметр». Для каждого параметра сохраняется какое-либо значение.

Пример

В этом примере устанавливаются: “Запоминание результатов взвешивания” в качестве значения параметра “Запоминание данных”, и “Каждую минуту”, в качестве значения параметра “Интервал времени”.



9-2. Дисплей и клавиши

Дисплей/ Клавиша	Описание
	Символ “0” указывает на то, что параметр, выведенный на дисплей, активен.
	Если клавишу нажать и удерживать, находясь в режиме взвешивания, произойдет вход в таблицу функций. Выбирает класс или параметр в таблице функций.
	Изменяет значение параметра.
	Когда класс выведен на дисплей, выбирает параметр внутри класса. Когда параметр выведен на дисплей, запоминает новое значение и выводит на дисплей следующий класс.
	Когда параметр выведен на дисплей, отменяет новое значение параметра и выводит на дисплей следующий класс. Когда класс выведен на дисплей, выполняет выход из таблицы функций и возвращает в режим взвешивания.

9-3. Детали таблицы функций

Класс	Параметр	Значение	Описание	
bASF nc Внешние условия, дисплей	Cond Условие	0	Неустойчивый результат, более быстрый отклик FAST	Может быть изменено путем настройки времени отклика. При "HOLD 1" устанавливается время усреднения результата взвешивания.
		•1		
		2	Стабильный результат, медленный отклик SLOW	
	St-b Ширина диапазона стабильности	0	Стабильность в пределах ± 1 цифра/сек	Индикатор стабильности появляется, когда колебания показаний дисплея находятся в указанных пределах. При "HOLD 1" устанавливается диапазон стабилизации
		•1		
		2	Стабильность в пределах ± 3 цифры/сек	
	HOLD Функция удержания	•0	OFF (выкл.)	Фиксирует показания дисплея в режиме взвешивания животных. При "HOLD 1" включается режим ANIMAL .
		1	ON (вкл.)	
	trc Трассировка нуля	0	OFF	Весы отслеживают (трассируют) дрейф нуля и стабилизируют нулевую точку.
		•1	ON	
	SPd Частота обновления дисплея	•0	5 раз/сек.	Период обновления дисплея
		1	10 раз/сек.	
	Pnt Отделение десятичных разрядов	•0	Точка (.)	Формат десятичного знака
		1	Запятая (,)	
	P-on Автоматическое включение дисплея	•0	OFF	Включает дисплей (режим взвешивания) автоматически, сразу же после подключения сетевого адаптера
		1	ON	
	PoFF Автоматическое отключение дисплея	•0	OFF	Автоматически отключает дисплей после 10 минут простоя
		1	ON (10 минут)	
		•0	OFF	Пределы индикатора
		1	ON	

CL Adj Функция времени		См. “9-9. Функция календаря и часов”		Установка времени и даты. Время и дата добавляются к выходным данным.
CP Fnc Компара- тор	CP Режим компаратора	•0	Нет сравнения	
		1	Сравнение, при стабильном значении, не близком к нулю,или перегрузке	
		2	Сравнение, при стабильном значении, в том числе близком к нулю, или перегрузке	
		3	Постоянное сравнение, значение не близко к нулю.	
		4	Постоянное сравнение, в том числе для значений, близких к нулю.	
	CP in Метод ввода	•0	Цифровой ввод верхнего/нижнего предела.	Могут быть выбраны: CP Hi, CP Lo
		1	Ввод верхнего/нижнего предела путем взвешивания.	
		2	Цифровой ввод стандартного значения.	Могут быть выбраны: CP rEF, CP Lnt
3		Ввод стандартного значения путем взвешивания.		
CP Hi Верхний предел		См. “9-10. Функция компаратора”		Выводится на дисплей, если выбрано: CP in 0 или CP in 1
CP Lo Нижний предел				
CP rEF Стандартное значение		См. “9-10. Функция компаратора”		Выводится на дисплей, если выбрано: CP in 2 или CP in 3
CP Lnt Допустимое значение				
dout Вывод данных	Prt Режим вывода данных	•0	Режим работы с клавиатурой	Клавиша PRINT работает только при стабильных показаниях дисплея.
		1	Режим А автоматической печати (стандартное значение – нулевая точка)	Данные выводятся, когда показания дисплея стабильны, и выполнены условия, задаваемые параметрами: AP-P и AP-b, стандартное значение.
		2	Режим В автоматической печати (стандартное значение последний стабильный результат взвешивания)	

		3	Поточный режим/режим интервальной памяти	При "dAtA 0" данные передаются непрерывно; при "dAtA 2" используется интервальная память
	AP- P Полярность автопечати	•0	Положительная полярность	Результат взвешивания > стандартного значения
		1	Отрицательная полярность	Результат взвешивания < стандартного значения
		2	Абсолютная полярность	Данные выводятся независимо от значения результата.
	AP- b Полоса автопечати	•0	10 цифр	Определяет, насколько результат должен отклоняться от стандартного значения, чтобы данные передавались.
		1	100 цифр	
		2	1000 цифр	
	dAtA Запоминание данных	•0	Не используется	К dAtA относятся такие параметры как: Prt, int, d-no, S-td, inFo.
		1	Запоминает вес единичного предмета в режиме счета.	
		2	Запоминает результаты взвешивания.	
		3	Запоминает данные калибровки.	
	Int Интервал времени	•0	Каждое измерение	Интервал времени в режиме интервальной памяти: (при Prt 3, dAtA 2)
		1	Каждые 2 сек.	
		2	Каждые 5 сек.	
		3	Каждые 10 сек.	
		4	Каждые 30 сек.	
		5	Каждую минуту	
		6	Каждые 2 мин.	
		7	Каждые 5 мин.	
		8	Каждые 10 мин.	
	d-no Вывод номера данных	•0	Нет вывода	См. "11. Запоминание данных"
		1	Есть вывод	
	S-td Вывод даты/времени	•0	Нет вывода	Устанавливает дату и/или время, добавляемые к результатам взвешивания. (См. "9-9. Функция календаря и часов".)
		1	Только время	
		2	Только дата	
		3	Время и дата	
	S-id Вывод ID номера	•0	Нет вывода	Устанавливает, выводится или нет ID номер.
		1	Есть вывод	
	PUSE Пауза при выводе данных	•0	Нет паузы	Устанавливает интервал вывода данных
		1	Пауза 1.6 сек.	

	At-F Автоматическая подача бумаги	•0	Нет подачи	Устанавливает, выполняется или нет автоматическая подача бумаги
		1	Подача бумаги	
	inFo Вывод в формате GLP	•0	Нет вывода	Устанавливает метод печати в формате GLP
		1	Вывод в формате AD-8121	
		2	Основной формат данных	
	Ar-d Автоматическое обнуление после вывода данных	•0	Нет обнуления	Устанавливает авто обнуление дисплея после вывода данных
		1	Обнуление	
SiF Серийный интерфейс	bPS Скорость передачи данных	0	600 бод	
		1	1200 бод	
		•2	2400 бод	
		3	4800 бод	
		4	9600 бод	
	btPr Бит данных, бит четности	•0	7 бит, проверка четности	
		1	7 бит, проверка нечетности	
		2	8 бит, нет проверки	
	CrLF Терминатор	•0	CRLF	CR: ASCII код 0Dh LF: ASCII код 0Ah
		1	CR	
	tYPE Формат данных	•0	Стандартный формат A&D	См. 9-6. Описание параметра "Формат данных"
		1	DP формат	
		2	KF формат	
		3	MT формат	
		4	NU формат	
		5	CSV формат	
	t-UP Время ожидания	0	Нет ограничения	Выбор времени ожидания команды
		•1	1 сек.	
	ErCd АК, код ошибки	•0	Нет вывода	АК: ASCII код 06h
		1	Вывод	
	CtS	•0	Не используется	Определяет использование контрольных строк

	Контроль квитирова- ния	1	Используется	CTS и RTS
DS Fnc Функция расчета плотности	Ld in Ввод плотности жидкости	•0	Температура воды	Доступно, если установлен режим определения плотности (см. п. 14. Измерение плотности)
		1	Плотность жидкости	
nLt Программируемые единицы измерения массы		Устанавливает произвольный коэффициент		Доступно только, если выбран режим программир- уемой единицы измерения
Unit Единицы измерения		См."4. Единицы измерения веса"		
CS in Корректировка значения внутренней массы		См. "7. Калибровка"		
id Установка ID номера		См. "10. ID номер и отчет в формате GLP "		

- Заводская установка

Замечание:

“ Цифра” соответствует дискретности взвешивания.

Предупреждение:

Весы могут не передать данные полностью при заданном времени обновления дисплея; это зависит от скорости передачи данных или от того, какие данные еще будут выводиться (время, дата и ID номер).

9-4. Описание класса «Внешние условия. Дисплей»

Условия (Cond)

Cond 0



Cond 2

Этот параметр соответствует чувствительному отклику на изменение значения веса. Используется для целевого взвешивания порошков, очень легких предметов, либо в тех случаях, когда необходим быстрый отклик.

После установки, на дисплее появляется сообщение **FAST**.

Этот параметр соответствует стабильному взвешиванию с медленным откликом.

Используется для того, чтобы исключить влияние на результат взвешивания сквозняков и вибраций.

После установки на дисплее появляется сообщение **SLOW**.

Замечание:

В случае автоматической настройки отклика, скорость отклика устанавливается автоматически. Если для функции Hold установлено значение "ON (1)", этот параметр используется для установки времени усреднения результатов взвешивания.

Диапазон полосы стабильности

Этот параметр устанавливает диапазон, в котором вес считается стабильным. Когда частота колебаний в секунду меньше, чем значение данного параметра, на дисплее появляется индикация стабильности, и данные выводятся, либо запоминаются. Этот параметр влияет на режим автоматической печати.

St-b 0



St-b 2

Этот параметр соответствует чувствительному отклику индикатора стабильности. Используется для точного взвешивания.

Этот параметр игнорирует небольшие колебания веса. Используется для того, чтобы исключить влияние на результаты взвешивания сквозняков и вибрации.

Замечание:

Если для функции Hold установлено значение "ON (1)", этот параметр используется для установки диапазона стабилизации.

Функция (Hold) (Режим взвешивания животных)

Эта функция используется для взвешивания движущихся объектов, например животных.

Когда результат взвешивания больше нуля, и колебания показаний дисплея находятся внутри диапазона стабильности в течение определенного периода времени (время усреднения), загорается индикатор обработки данных, и на дисплее весов появляется средний вес животного. Когда животное убрано с чашки весов, дисплей автоматически обнуляется.

Эта функция доступна только в том случае, когда параметр функции Hold установлен равным «1» (загорается индикатор **ANIMAL**), и выбрана единица измерения, отличная от pcs (единица измерения, используемая в режиме счета предметов).

Диапазон стабильности и время усреднения устанавливаются параметрами "Условия (Cond)" и "Диапазон полосы стабильности (St-b)".

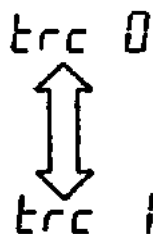
Диапазон веса		Время усреднения		Диапазон стабильности	
GX-200/300/400/600/800/1000 GX-2000/3000/4000/6100 GX-6000/8000	0.200 г и более 2.00 г и более 10.0 и более	Cond 0 Cond 1 Cond 2	2 сек. Быстрее 4 сек. 8 сек. Более точно	St-b 0 St-b 1 St-b 2	Маленький Большой

Трассировка нуля (trc)

Эта функция выполняет трассировку отклонения нулевой точки, вызванного изменением внешних условий, и стабилизирует нулевую точку. Если результат взвешивания выражен всего лишь несколькими цифрами, отключите эту функцию для обеспечения точного взвешивания.

Замечание:

“Цифра” в весах серии GX соответствует дискретности взвешивания.



Функция трассировки не используется.

Применяется при взвешивании очень легких предметов.

Функция трассировки используется.

Скорость обновления дисплея (SPd)

Период времени, необходимый для обновления дисплея. Влияет на следующие параметры: «скорость передачи данных», «пауза в выводе данных» и «режим потока».

Замечание: В случае автоматической настройки отклика этот параметр выбирается автоматически.

Отделение десятичных разрядов (Pnt)

Устанавливается формат десятичной точки.

Автоматическое включение дисплея (P-on)

Когда подключен сетевой адаптер, дисплей включается автоматически без использования клавиши **ON/OFF**, при этом он устанавливается в режим взвешивания. Используется, когда весы являются частью автоматизированной системы. Для обеспечения точного взвешивания весы должны быть прогреты в течение 30 минут.

Автоматическое отключение дисплея (PoFF)

Когда подключен сетевой адаптер, и никакие действия не выполняются в течение 10 минут, дисплей автоматически отключается, и загорается индикатор ожидания.

Индикатор наибольшего предела взвешивания (GS i)

В режиме взвешивания индикатор показывает результат взвешивания как процент от наибольшего предела взвешивания (ZERO=0%, НПВ = 100%).

Когда параметр “Запоминание данных” (dAtA) установлен равным «1» (запоминание значения веса одного предмета в режиме счета предметов), либо «2» (запоминание

результатов взвешивания), индикатор показывает информацию, сохраняющуюся в памяти (например, количество данных в памяти или номер данных).

9-5. Описание параметра «Режим вывода данных»

Установка параметра «Режим вывода данных (Prt)» влияет на работу весов, когда для параметра «Запоминание данных (dAtA)» установлено значение 2 (для запоминания результатов взвешивания), а также, когда данные передаются с помощью интерфейса RS-232C.

Режим работы с клавиатурой

Если при активном индикаторе стабильности нажата клавиша **PRINT**, весы выводят или запоминают результаты взвешивания, при этом дисплей мигает 1 раз.

Требуемые установки:

dout	Prt 0	Режим работы с клавиатурой
------	-------	----------------------------

Режимы автоматической печати A и B

Когда значение на дисплее стабильно, и соблюдены условия, задаваемые параметрами: «полярность автоматической печати», «полоса автопечати», весы выводят или запоминают результаты взвешивания.

Если при активном индикаторе стабильности нажата клавиша **PRINT**, весы выводят или запоминают данные, и дисплей мигает 1 раз.

Режим A: необходимые установки:

dout	Prt 1	Режим автоматической печати A (стандартный вес = ZERO)
dout	AP-P	Полярность автопечати
dout	AP-b	Полоса автопечати

Пример: Образец для взвешивания каждый раз помещается на чашку весов и удаляется с нее.

Режим B: необходимые установки:

dout	Prt 2	Режим автоматической печати B (стандартный вес - последнее стабильное значение)
dout	AP-P	Полярность автопечати
dout	AP-b	Полоса автопечати

Пример: Для взвешивания по мере добавления образцов.

Режим потока

Весы выводят результаты взвешивания непрерывно, независимо от состояния дисплея. В этом режиме дисплей не мигает. Если параметр «Запоминание данных (dAtA)» имеет значение «2» (запоминание результатов взвешивания), режим потока недоступен, и используется режим интервальной памяти.

Необходимые установки:

dout	PRT 3	Режим потока
dout	dAtA 0	Функция памяти не используется

bASFnC	SPd	Скорость обновления дисплея
S iF	bPS	Скорость передачи данных

Пример: Для компьютерного мониторинга данных.

Предупреждение:

Весы могут не полностью передать данные в течение заданного времени обновления дисплея. Это зависит от скорости передачи данных, а также того, какие данные помимо результатов взвешивания будут выводиться (например, время, дата, ID номер).

Режим интервальной памяти.

Результаты взвешивания периодически запоминаются в памяти.

Требуемые установки:

dout	Prt 3	Режим интервальной памяти
dout	dAtA 2	Используется функция памяти. Запоминаются результаты взвешивания.
dout	int	Значения интервала

Дополнительные установки:

dout	S-td 1, 2, 3	Добавляется время или дата.
------	--------------	-----------------------------

Пример: Для периодического взвешивания без команды компьютера и вывода всех данных на компьютер за 1 раз.

9-6. Описание параметра «Формат данных»

Стандартный формат A&D S iF tYPE 0

Этот формат используется, когда периферийное оборудование может получать данные в формате A&D.

Если используется AD-8121, установите для принтера MODE 1 или 2.

- Этот формат состоит из 15 символов, не считая терминатора.
- Заголовок, состоящий из 2 символов, определяет состояние весов
- Знак полярности помещается перед данными с ведущими нулями. Если данные нулевые, используется знак +
- После данных следует единица измерения, состоящая из 3 символов

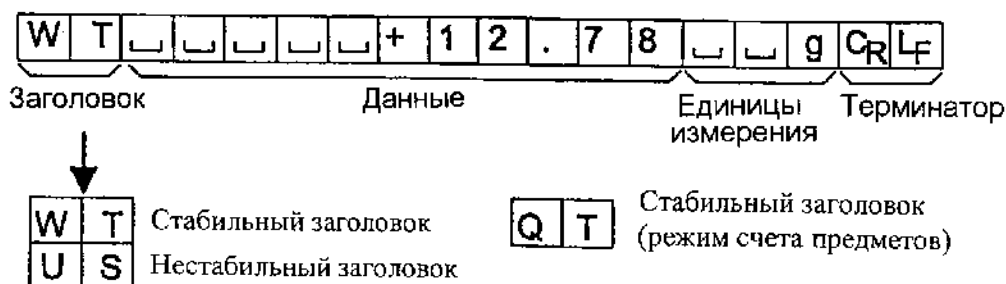


DP формат Si F tYPE 1

Этот формат используется, когда периферийные устройства не могут получать данные в формате A&D. Если используется AD-8121, установите для принтера MODE 3.

- Этот формат состоит из 16 символов, не считая терминатора

- Заголовок, состоящий из 2-х символов, определяет состояние весов. Заголовок перегрузки не используется.
- Если данные не нулевые и нет перегрузки, знак полярности помещается перед данными, с предшествующими пробелами вместо ведущих нулей.
- Единица измерения, состоящая из 3 символов, следует после данных.



KF формат Si F tYPE 2

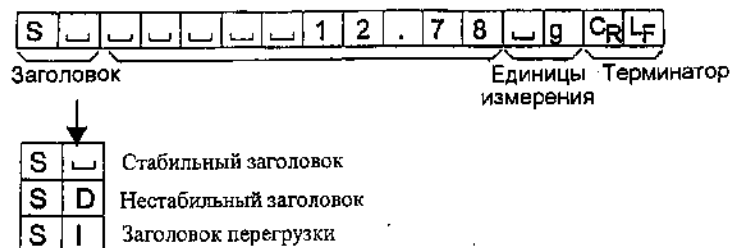
Это формат Карла-Фишера для влагомеров. Он используется только в том случае, когда периферийное оборудование может воспринимать информацию только в этом формате.

- Этот формат состоит из 14 символов, не считая терминатора.
- Этот формат не имеет заголовка.
- Если данные не нулевые и нет перегрузки, знак полярности помещается перед данными с пробелами вместо ведущих нулей.
- Этот формат выводит единицу измерения только для стабильного результата.



MT формат Si F tYPE 3

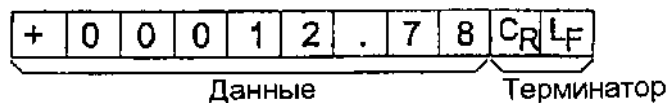
- Заголовок, состоящий из 2 символов, определяет состояние весов
- Знак полярности используется только для отрицательных данных
- В результате взвешивания вместо ведущих нулей используются символы пробелов.
- Длина символа в этом формате изменяется в зависимости от единиц измерения.



NU (цифровой) формат Si F tYPE 4

Этот формат используется только для вывода цифровых данных.

- Этот формат состоит из 9 символов, не считая терминатора
- Знак полярности помещается перед данными с ведущими нулями. Если данные нулевые, используется знак плюс.

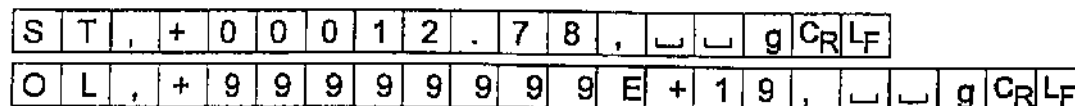


CSV формат Si F tYPE 5

- Отделяет данные в стандартном формате A&D и единицу измерения запятой (,).
- Выводит единицу измерения даже если имело место переполнение
- Когда добавлены ID номер, номер данных, время и дата, выводит ID номер, номер данных, дату, время и результаты взвешивания в указанном порядке, отделяет каждый элемент данных запятой, и воспринимает все элементы данных как одну группу данных.

LAB-123, No,012, 1999/12/31, 12:34:56, ST,+00012.78, _ _ g<CR><LF>

ID номер Номер данных Дата Время Результат взвешивания

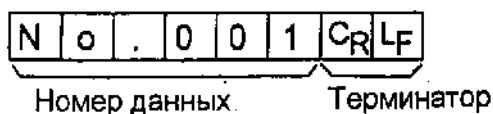


9-7. Описание формата данных, добавленных к результатам взвешивания

Номер данных dout d-no 1

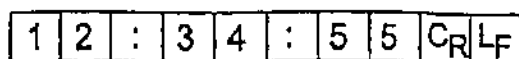
Этот формат выводит номер данных непосредственно перед их передачей через интерфейс RS-232 C.

- Этот формат состоит из 6 символов, не считая терминатора.
- Если выбран CSV формат (Si F tYPE 5), вместо точки используется запятая.



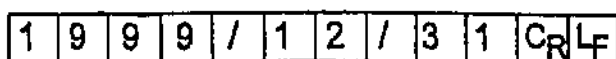
Время dout S-td 1 или 3

- выводит время в 24-часовом формате



Дата. dout S-td 2 или 3

- Порядок вывода данных может быть изменен в параметре Clock (CL Add). Выводит год в 4-цифровом формате.



ID номер Dout S – id 1

Идентификационный номер весов

- Этот формат состоит из семи символов, не считая терминатора.

L	A	B	-	1	2	3	C _R	L _F
---	---	---	---	---	---	---	----------------	----------------

Замечание:

Когда описанные выше данные добавлены к результату взвешивания, вывод производится в следующем порядке:

ID номер, номер данных, дата, время, результат взвешивания.

9-8. Примеры формата данных

Стабильность

°	127	g
---	-----	---

A&D	S	T	,	+	0	0	0	0	1	.	2	7					C _R	L _F	
DP	W	T								+	1	.	2	7			g	C _R	L _F
KF	+								1	.	2	7		g				C _R	L _F
MT	S									1	.	2	7		g			C _R	L _F
NU	+	0	0	0	0	1	.	2	7									C _R	L _F

Нестабильность

-18369	g
--------	---

A&D	U	S	,	-	0	0	1	8	3	.	6	9				g	C _R	L _F	
DP	U	S						-	1	8	3	.	6	9			g	C _R	L _F
KF	-					1	8	3	.	6	9							C _R	L _F
MT	S	D						-	1	8	3	.	6	9				C _R	L _F
NU	-	0	0	1	8	3	.	6	9									C _R	L _F

Перегрузка

положительная
ошибка

E	g
---	---

A&D	O	L	,	+	9	9	9	9	9	9	9	E	+	1	9			C _R	L _F
DP																		C _R	L _F
KF								H										C _R	L _F
MT	S	I	+															C _R	L _F
NU	+	9	9	9	9	9	9	9	9	9								C _R	L _F

Перегрузка

отрицательная
ошибка

-E	g
----	---

A&D	O	L	,	-	9	9	9	9	9	9	9	E	+	1	9			C _R	L _F
DP																		C _R	L _F
KF								L										C _R	L _F
MT	S	I	-															C _R	L _F
NU	-	9	9	9	9	9	9	9	9	9								C _R	L _F

- Пробел, ASCII 20h
- C_R Возврат каретки, ASCII 0Dh
- L_F Прогон строки ASCII 0Ah

Единицы измерения

		A&D	D.P.	KF	MT
Грамм	g	g	g	g	g
Режим счета предметов	Pt	P C	P C	p c s	P C S
Режим вычисления %	Pct	%	%	%	%

Плотность	DS	D S	D S	D S	D S
Мульти	(Blank)				

9-9. Функция календаря и часов

Весы оснащены функцией календаря и часов. Когда для параметра “Отчет в формате GLP (InFo)” установлено значение «1» или «2», а параметр “Вывод времени/даты (Std)” равен «1», «2» или «3», значения даты и времени добавляются к выходным данным. Установите время и дату следующим образом:

Действия:

1. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** до тех пор, пока не появится сообщение **bASF nc** таблицы функций.
2. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** для получения сообщения **CL Add**.
3. Нажмите клавишу **PRINT**. Весы войдут в режим установки или подтверждения даты и времени.

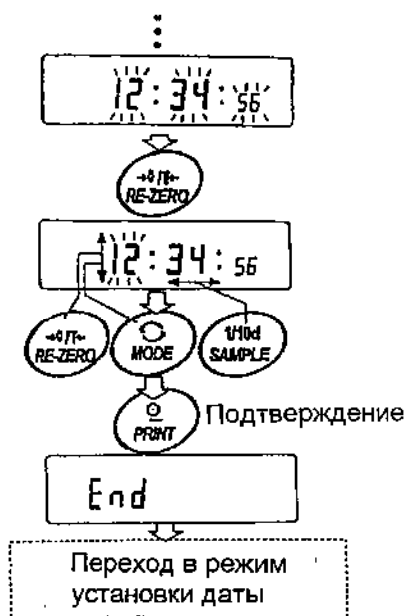
Подтверждение времени:

4. Текущее время выводится на дисплей, при этом все цифры мигают.
- Если время правильное, и дату не нужно подтверждать, нажмите клавишу **CAL** и перейдите на шаг 8.
 - Если время правильное, а дату нужно подтвердить, нажмите клавишу **SAMPLE** и перейдите на шаг 6.
 - Если время нужно изменить, нажмите клавишу **RE-ZERO** и перейдите на шаг 5.

Установка времени (часть цифр мигает).

5. Установите время в 24-часовом формате с помощью следующих клавиш:

SAMPLE	- клавиша используется для выбора цифр, которые необходимо изменить. Выбранные цифры мигают.
RE-ZERO	- клавиша используется для увеличения значения на единицу.
MODE	- клавиша используется для уменьшения значения на единицу.
PRINT	- клавиша используется для запоминания новых установок, вывода на дисплей сообщения End и перехода на шаг 6.
CAL	- клавиша используется для отмены новой установки и перехода на шаг 6.



Подтверждение даты.

6. Текущая дата выводится на дисплей; все цифры мигают.
- Чтобы изменить порядок вывода на дисплей года (y), месяца (n) и дня (d), нажмите клавишу **MODE**. Дата выводится в установленном порядке.
 - Если дата правильная, и операция должна быть завершена, нажмите клавишу **CAL** и перейдите на шаг 8.
 - Если нужно еще раз подтвердить время, нажмите клавишу **SAMPLE** и вернитесь на шаг 4.
 - Если дата неверна и должна быть изменена, нажмите клавишу **RE-ZERO** и перейдите на шаг 7.

Замечание:

Год выражается 2 цифрами. Например, год 2002 – «02».

Установка даты (часть цифр мигает).

7. Установите дату с помощью следующих клавиш:

SAMPLE

– клавиша используется для выбора цифры, значение которой нужно изменить. Выбранная цифра мигает.

RE-ZERO

– клавиша используется для увеличения значения на единицу.

MODE

– клавиша используется для уменьшения значения на единицу

PRINT

– клавиша используется для сохранения новой установки, вывода на дисплей сообщения **END** и перехода на шаг 8.

CAL

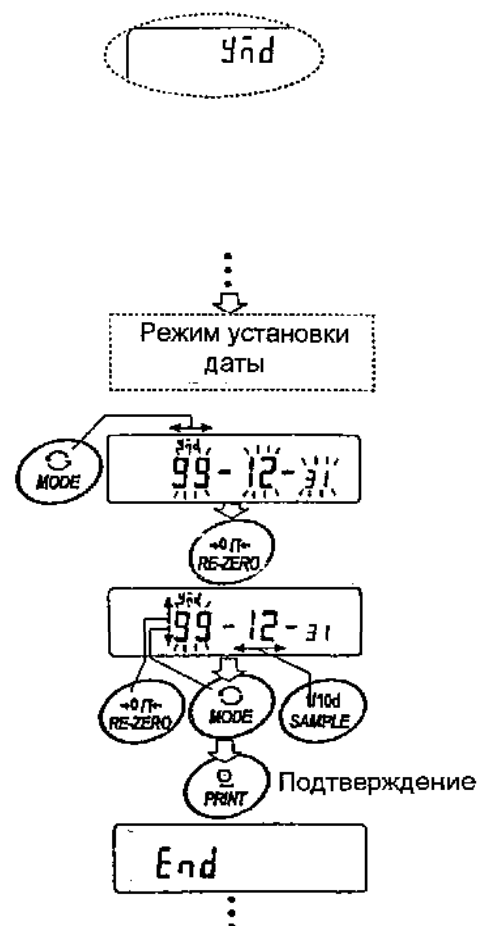
– клавиша используется для отмены новой установки и перехода на шаг 8.

Прекращение процедуры.

8. На дисплей выводится следующее меню таблицы функций. Нажмите клавишу **CAL**, чтобы выйти из функции календаря и часов, и вернуться в режим взвешивания.

Замечание:

Не вводите ошибочные значения, такие как несуществующие даты. Если разрядилась батарейка весов, на дисплее появляется сообщение **rtc PF**. В этом случае нажмите любую клавишу и установите время и дату. Даже при разряженной батарейке функция календаря работает нормально, если подключен сетевой адаптер.



9-10. Функция компаратора

Результат сравнения выводится на дисплей в виде сообщений **HI** **OK** **LO**.

Рабочие условия:

- Нет сравнения
- Сравнение, когда результаты взвешивания стабильны, но не близки к нулю, или имела место перегрузка.
- Сравнение, когда результат взвешивания стабильный, в том числе близкий к нулю, или имела место перегрузка.
- Непрерывное сравнение данных, за исключением близких к нулю.
- Непрерывное сравнение данных, в том числе близких к нулю.

Для сравнения используются:

- Значение верхнего и нижнего пределов взвешивания
- Стандартное значение и значение допустимого отклонения

Метод ввода данных:

- Цифровой ввод (с клавиатуры)
- Передача данных с весов

Описание «режима компаратора (CP Fnc)» см. в «9.3. Детали таблицы функций».

Пример установки 1.

Непрерывное сравнение данных, за исключением близких к нулю; стандартное значение и допустимое отклонение; цифровой ввод.

Выбор режима компаратора.

1. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** до появления на дисплее сообщения таблицы функций **bASF nc**.
2. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** до получения на дисплее **CP Fnc**.
3. Нажмите клавишу **PRINT**.
4. Несколько раз нажмите клавишу **RE-ZERO** до получения на дисплее **CP 3**.
5. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** до получения **CP in**.
6. Несколько раз нажмите клавишу **RE-ZERO** до получения **CP in 2**.
7. Нажмите клавишу **PRINT** для запоминания выбранного режима.

Ввод стандартного значения и допустимого отклонения.

8. Имея на дисплее **CP rFF**, нажмите клавишу **PRINT**. На дисплей выводятся текущие установки, все цифры мигают.
 - Если нет необходимости изменять текущие установки, нажмите клавишу **PRINT** или **CAL**, чтобы перейти к шагу 9.
 - Если нужно изменить текущие установки, нажмите клавишу **RE-ZERO**.

Измените установки с помощью следующих клавиш:

- | | |
|----------------|---|
| SAMPLE | – используется для выбора цифры, значение которой нужно изменить. |
| RE-ZERO | – используется для изменения значения выбранной цифры. |
| MODE | – используется для изменения полярности. |
| PRINT | – используется для запоминания новой установки и перехода на шаг 9. |

- CAL** – используется для отмены новой установки и перехода на шаг 9.
9. Имея на дисплее сообщение **CP Lnt**, нажмите клавишу **PRINT**. На дисплее появится текущая установка. Если она должна быть изменена, внесите изменения с помощью следующих клавиш. Введите допустимое отклонение в процентах к стандартному значению (принятому за 100%).
- SAMPLE** – используется для выбора цифры, значение которой нужно изменить.
- RE-ZERO** – используется для изменения значения выбранной цифры.
- PRINT** – используется для запоминания новой установки и перехода к шагу 10.
- CAL** – используется для отмены новой установки и перехода к шагу 10.
10. Нажмите клавишу **CAL** для выхода из функции компаратора и возвращения в режим взвешивания.

Пример установки 2

Сравнение, когда результат взвешивания стабилен, в том числе близок к нулю, или имела место перегрузка; верхний и нижний предел взвешивания; для ввода используется передача данных с весов.

Выбор режима компаратора

1. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** до получения на дисплее сообщения таблицы функций **bASF nc**
2. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** до получения на дисплее **CP Fnc**
3. Нажмите клавишу **PRINT**
4. Несколько раз нажмите клавишу **RE-ZERO** до получения на дисплее **CP 2**
5. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** до получения на дисплее **CP in**
6. Несколько раз нажмите клавишу **RE-ZERO** до получения на дисплее **CP in 1**
7. Нажмите клавишу **PRINT** для запоминания выбранного режима.

Ввод верхнего и нижнего пределов взвешивания.

8. Имея на дисплее **CP Hi**, нажмите клавишу **PRINT**. На дисплее появится текущая установка, все цифры будут мигать. Нажмите клавишу **RE-ZERO** для входа в режим передачи данных с весов.
9. Нажмите клавишу **RE-ZERO**. На дисплее появится **0.00g**. Поместите на чашку весов образец, вес которого будет считаться верхним пределом взвешивания. Нажмите клавишу **PRINT**, чтобы запомнить это значение. Удалите груз. На дисплее появится сообщение **CP Lo**.
10. Имея на дисплее **CP Lo**, нажмите клавишу **PRINT**. На дисплее появятся текущие установки; все цифры мигают. Нажмите клавишу **RE-ZERO** для входа в режим передачи данных с весов.
11. Нажмите клавишу **RE-ZERO**. На дисплее появится **0.00 g**. Поместите на чашку весов образец, вес которого будет считаться нижним пределом взвешивания. Нажмите клавишу **PRINT**, чтобы запомнить это значение. Удалите образец.
12. Нажмите клавишу **CAL** для выхода из функции компаратора и возвращения в режим взвешивания.

Замечание:

Если в качестве единицы измерения выбраны фунт/унция, вводите значения для сравнения в унциях.

10. Идентификационный номер (ID) и нормы организации работ в лаборатории (GLP).

- Идентификационный номер (ID) используется для идентификации весов при работе в соответствии с международными требованиями к организации работ в лаборатории (GLP - Good Laboratory Practice).
- Идентификационный номер сохраняется в памяти весов даже при отключенном сетевом адаптере.
- Формат устанавливается параметром “Отчет в формате GLP (inFo)” таблицы функций. Отчет может быть выведен на ПК или принтер через серийный интерфейс RS-232C.
- Отчет в формате GLP включает в себя такие данные, как производитель весов, модель, серийный номер, идентификационный номер, дата, время, место для подписи, а также использованный вес, результаты калибровки или данные калибровочного теста.
- Весы могут выводить следующие GLP отчеты:
 - «Отчет о калибровке» - калибровка с использованием внутренней массы (калибровка, связанная с изменением температуры, и калибровка нажатием одной кнопки).
 - «Отчет о калибровке» - калибровка с использованием внешней гири.
 - «Отчет о калибровочном тесте» - при калибровочном тесте с использованием внешней гири.
 - «Блок заголовка» и «Блок конца» результатов взвешивания.
- Результаты калибровки и калибровочного теста могут быть записаны в память для последующего вывода нескольких отчетов одновременно. См. «11. Запоминание данных».
- Подробно о подтверждении и установке времени и даты см. в «9.9. Функция календаря и часов».

10-1. Установка идентификационного номера

1. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** до появления на дисплее сообщения таблицы функций **bASF nc**.
2. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** для вывода на дисплей сообщения **id**
3. Нажмите клавишу **PRINT**. Установите идентификационный номер с помощью следующих клавиш:

RE-ZERO

– используется для изменения выбранного символа. См. перечень символов дисплея ниже.

SAMPLE

– клавиша используется для выбора символа, значение которого должно быть изменено.

PRINT

– клавиша используется для запоминания нового идентификационного номера и вывода на дисплей сообщения **bASF nc**.

CAL

– клавиша используется для отмены нового идентификационного номера и вывода на дисплей сообщения **bASF nc**.

4. Имея на дисплее сообщение **bASF пс**, нажмите клавишу **CAL**, чтобы вернуться в режим взвешивания.

Перечень символов дисплея.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	_	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	-	_	Я	б	с	д	е	ф	г	н	и	у	л	ж	з	и	о	р	к	г	е	у	о	у	и	у	г	

— Пробел .

10-2. Отчет в формате GLP

Для вывода отчета установите следующие параметры:

- Для распечатки отчета установите параметр «Вывод в формате GLP (inFo)» равным «1» и используйте MODE 3 для AD-8121. Подробно об использовании принтера см. «16-1. Подключение к принтеру AD-8121».
- Для вывода отчета на ПК с помощью серийного интерфейса RS-232C, установите параметр «Вывод в формате GLP (inFo)» равным «2».
- Если дата и время неверны, установите правильную дату и время параметром «Время (CL Add)» таблицы функций.

Отчет о калибровке с использованием внутренней массы

Установка “inFo 1”

AD-8121 формат

```

      А & D
MODEL   GX-2000
S/N     01234567
ID      ABCDEFG
DATE    1999/12/31
TIME    12:34:56
CALIBRATED<INT.>
SIGNATURE
  
```

←Производитель→
←Модель→
←Серийный номер→
←ID номер→
←Дата→
←Время→
←Вид калибровки:→
←Подпись→

Установка “inFo 2”

Основной формат данных

```

      А & D<TERM>
MODEL   GX-2000<TERM>
S/N     01234567<TERM>
ID      ABCDEFG<TERM>
DATE<TERM>
      1999/12/31<TERM>
TIME<TERM>
      12:34:56<TERM>
CALIBRATED (INT.)<TERM>
SIGNATURE<TERM>
<TERM>
<TERM>
      <TERM>
<TERM>
<TERM>
  
```

— Пробел, ASCII 20h

<TERM> Терминатор CR, LF or CR

CR Возврат каретки, ASCII 0Dh

LF Прогон строки, ASCII 0Ah

Отчет о калибровке с использованием внешней гири

Установка "inFo 1"

Установка "inFo 2"

AD-8121 формат

```

A & D
MODEL    GX-2000
S/N      01234567
ID        ABCDEFG
DATE    1999/12/31
TIME     12:34:56
CALIBRATED(EXT.)
CAL.WEIGHT
        +2000.00  g
SIGNATURE
-----

```

← Производитель
← Модель
← Серийный номер
← ID номер
← Дата
← Время
← Вид калибровки
← Калибровочный вес
← Подпись

Основной формат данных

```

_____ A_&_D<TERM>
MODEL_____GX-2000<TERM>
S/N_____01234567<TERM>
ID_____ABCDEFGG<TERM>
DATE<TERM>
_____1999/12/31<TERM>
TIME<TERM>
_____12:34:56<TERM>
CALIBRATED(EXT.)<TERM>
CAL.WEIGHT
_____+2000.00  g<TERM>
SIGNATURE<TERM>
<TERM>
<TERM>
-----<TERM>
<TERM>
<TERM>

```

Space, ASCII 20h

<TERM> Terminator, CR, LF or CR

CR Carriage return, ASCII 0Dh

LF Line feed, ASCII 0Ah

Отчет о калибровочном тесте с использованием внешней гири

Установка "inFo 1"

Установка "inFo 2"

AD-8121 Формат

```

A & D
MODEL    GX-2000
S/N      01234567
ID        ABCDEFG
DATE    1999/12/31
TIME     12:34:56
CAL. TEST(EXT.)
ACTUAL
        0.00  g
        +1999.99
TARGET
        +2000.00  g
SIGNATURE
-----

```

← Производитель
← Модель
← Серийный номер
← ID номер
← Дата
← Время
← Вид калибровочного теста
← Значение нулевой точки
← Реальное значение взвешивания
← Эталонный вес
← Подпись

Основной формат данных

```

_____ A_&_D<TERM>
MODEL_____GX-2000<TERM>
S/N_____01234567<TERM>
ID_____ABCDEFGG<TERM>
DATE<TERM>
_____1999/12/31<TERM>
TIME<TERM>
_____12:34:56<TERM>
CAL. TEST(EXT.)<TERM>
ACTUAL<TERM>
_____0.00  g<TERM>
_____+1999.99  g<TERM>
TARGET<TERM>
_____+2000.00  g<TERM>
SIGNATURE<TERM>
<TERM>
<TERM>
-----<TERM>
<TERM>
<TERM>

```

Space, ASCII 20h

<TERM> Terminator, CR, LF or CR

CR Carriage return, ASCII 0Dh

LF Line feed, ASCII 0Ah

Блок заголовка и блок конца

При выводе отчета GLP в начало и конец данных, содержащих значения веса, вставляются блок заголовка и блок конца.

Замечание:

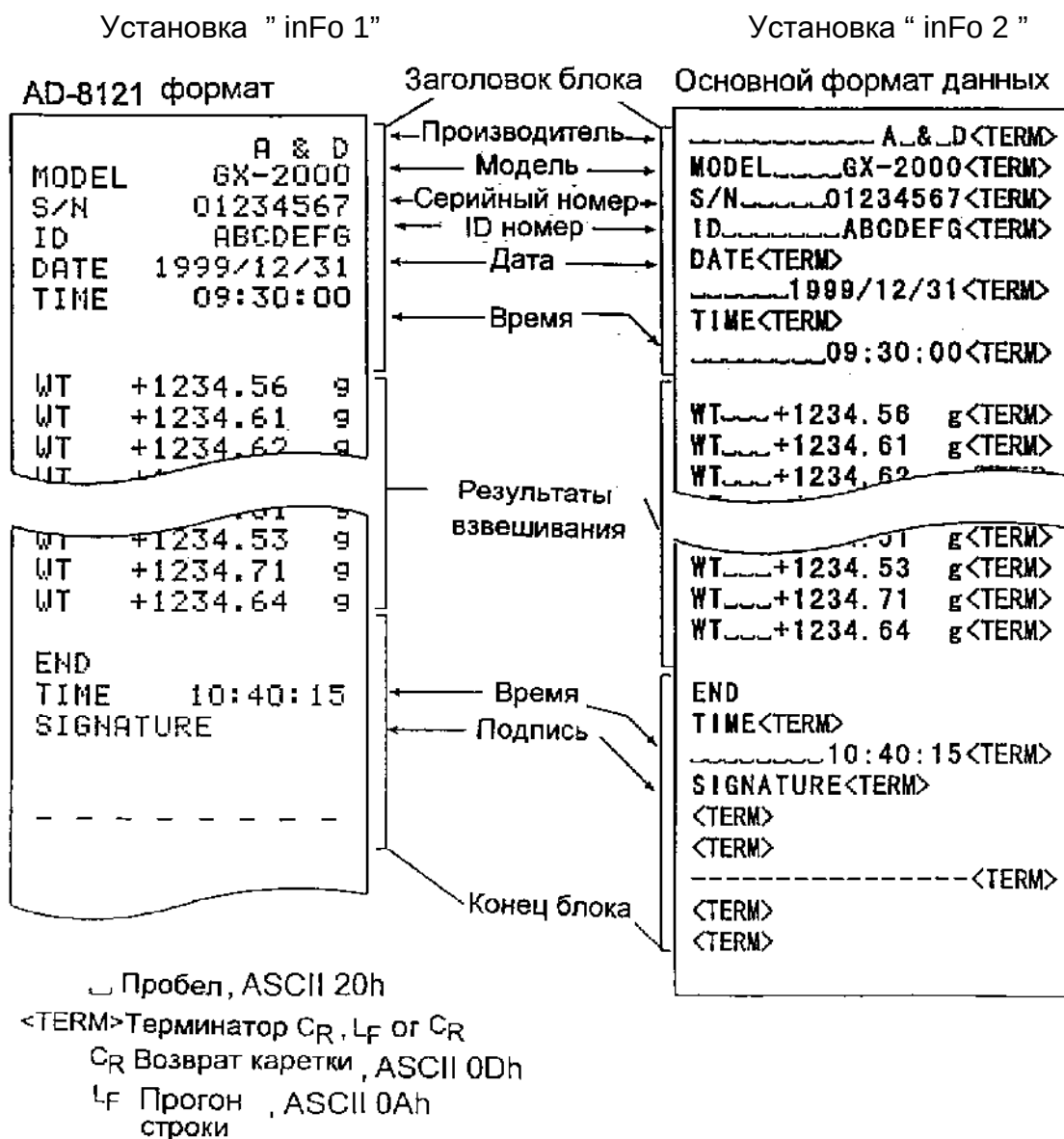
Чтобы вывести данные на принтер AD-8121, используйте MODE 3 AD-8121.

Предупреждение:

Если используется функция запоминания данных, блок заголовка и блок конца не могут быть выведены.

Действия:

1. Имея на дисплее весов результат взвешивания, нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до тех пор, пока на дисплее не появится **StArt**. Блок заголовка выведен.
2. Результаты взвешивания выводятся в соответствии с установкой параметра режима вывода данных.
3. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до появления на дисплее **rEc End**. Блок конца выведен.



11. Запоминание данных

Эта функция предназначена для запоминания результатов взвешивания, данных калибровки и веса одного предмета в памяти весов. Из всех вышеперечисленных данных из памяти на дисплей может выводиться только результат взвешивания. Результаты взвешивания и данные калибровки из памяти могут быть одновременно выведены на печать или ПК.

Одна из ниже перечисленных групп данных может быть записана в память:

- Результат взвешивания (до 200 комплектов информации, или 100 комплектов, когда добавлены дата и время).
- Данные калибровки и калибровочного теста (последние 50 комплектов).
- Вес одного предмета в режиме счета предметов (до 20 комплектов информации).

11-1. Замечания к использованию функции запоминания данных

Чтобы использовать функцию памяти, установите параметр «Запоминание данных (dAtA)» в таблице функций. Кроме того, для результатов взвешивания установите параметр «Вывод времени (даты) (S-td)». Подробно об установке параметров см. в «9. Таблица функций».

Что касается результатов взвешивания, то содержимое данных, а также объем сохраняемой информации зависят от установки параметра «Вывод времени (даты) (S-td)».

Освобождение «CLr»

Если в памяти хранятся данные другого типа, то в момент записи данных в память в левом верхнем углу дисплея появляется мигающая индикация «CLr». Например, вы хотите сохранить результаты взвешивания, но в памяти остаются результаты калибровки или значение веса одного предмета.



В этом случае, прежде чем сохранить данные, удалите данные из памяти следующим образом:

1. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до появления на дисплее сообщения **CLr no**, («no» – мигает).
2. Нажмите клавишу **RE-ZERO**, на дисплей будет выведено **CLr Go**, («Go» – мигает).

Тип данных, сохраненных в памяти, появляется в левом верхнем углу дисплея, как показано ниже:

Значение веса одного предмета в режиме счета предметов.	PC
Результат взвешивания без времени и даты	- d -
Результат взвешивания с временем и датой	d - t
Данные калибровки или данные калибровочного теста	Hi S

3. Нажмите клавишу **PRINT**, чтобы удалить данные из памяти.

4. На дисплее весов появится сообщение **End**, и весы возвращаются в режим взвешивания.

11-2. Запоминание результатов взвешивания

- Функция памяти позволяет сохранить 200 комплектов данных – результатов взвешивания (100 комплектов, если добавлены время и дата). Данные сохраняются в памяти даже при отключенном сетевом адаптере.
- Нет необходимости в том, чтобы компьютер или принтер были постоянно подключены к весам, поскольку весы сохраняют результаты взвешивания в памяти.
- Данные из памяти могут быть выведены на дисплей для контроля, также они могут быть выведены на принтер или ПК (несколько комплектов данных одновременно). При установке функции можно выбрать данные, которые будут добавлены к выходным данным (ID-номер, номер данных, время и дата).

Запоминание результатов взвешивания.

Замечание:

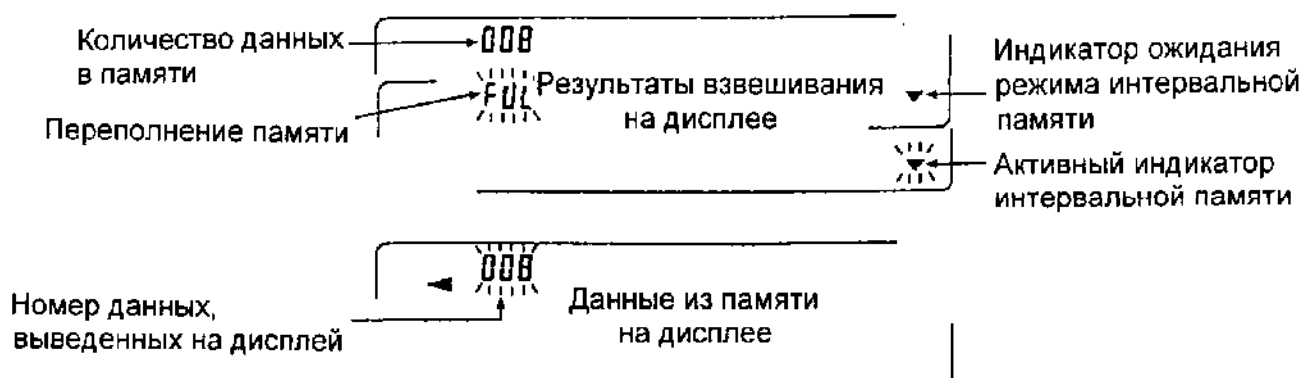
Если в левом верхнем углу появляется мигающая индикация “CLr”, удалите данные из памяти.

1. Установите для параметра “Запоминание данных (dAtA)” значение «2».
2. Установите параметр “Вывод даты/ времени (S-td)”, как необходимо.
3. Операция запоминания данных определяется установками параметра “Режим вывода данных (Prt)” (Режим вывода данных). Доступны 4 типа режимов запоминания.

Клавиатурный режим Когда нажата клавиша **PRINT** и значение на дисплее стабильно, весы запоминают результаты взвешивания

Режимы автопечати А и В Если на дисплее присутствует индикация стабильности, и соблюдены условия, заданные параметрами: «Полярность автопечати», «Ширина полосы автопечати», значение стандартного веса - весы запоминают результаты взвешивания.

Режим интервальной Результаты взвешивания записываются в Памяти память весов с интервалом, заданным параметром “Интервальное время (int)”. Нажмите клавишу **PRINT** для начала и завершения этого режима.



Предупреждение:

- Когда результаты взвешивания записываются в память, они не могут быть выведены на ПК через интерфейс RS-232C.
- Индикация “FUL” означает, что произошло переполнение памяти. Для записи данных необходимо очистить память.
- Пока активен режим интервальной памяти, автоматическая самокалибровка невозможна,
- Во время запоминания данных нельзя пользоваться следующими командами:

Q	Команда запроса результатов взвешивания.
S	Команда запроса стабильных результатов взвешивания.
SI	Команда запроса результатов взвешивания.
SIR	Команда запроса для непрерывных результатов взвешивания.

Установки таблицы функций

Установки параметров для выходных режимов следующие:

Режим \ Параметр	Режим вывода данных	Полярность автопечати, ширина	Запоминание данных	Интервал времени
Клавиатурный режим	Prt 0	Не исп-ся	Data 2	Не исп-ся
Режим автопечати А	Prt 1	AP-A 0-2	Data 2	Не исп-ся
Режим автопечати В	Prt 2	AP-b 0-2	Data 2	Не исп-ся
Режим интервальной памяти	Prt 3	Не исп-ся	Data 2	int 0-8

Установите каждый параметр следующим образом, в зависимости от ситуации:

Номер данных	Нет	d-no 0	Время и дата	Нет	S-td 0
	Да	d-no 1		Только время	S-td 1
ID-номер	Нет	S-id 0		Только дата	S-td 2
	Да	S-id 1		Время и дата	S-td 3

Если выбраны значения S-td 1, S-td 2, S-td 3, в памяти можно сохранить 100 комплектов данных.

Вызов данных из памяти.

Убедитесь, что значение параметра “Запоминание данных (dAtA)” равно «2».

1. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до появления на дисплее сообщения **r ECALL**.
2. Нажмите клавишу **PRINT** для входа в режим вызова данных из памяти. Вызовите данные из памяти, используя следующие клавиши:

RE-ZERO - Клавиша используется для перехода к следующему комплекту данных

MODE - Клавиша используется для возврата к предыдущему комплекту данных

PRINT - Клавиша используется для передачи текущих данных с помощью интерфейса RS-232 C.

Чтобы удалить данные с дисплея, нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE**, одновременно нажмите клавишу **CAL**.

Замечание:

Удаление данных не увеличивает количество данных, которое можно сохранить в памяти.

CAL - Клавиша используется для выхода из режима вызова данных из памяти

3. Для возвращения в режим взвешивания нажмите клавишу **CAL**.

Одновременная передача всех данных из памяти

Убедитесь, что параметры “Серийный интерфейс (S iF)” установлены правильно. Подробности см. в “9. Таблица функций” и “1.6 Подключение к периферийному оборудованию”.

1. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до появления на дисплее сообщения **r ECALL**.
2. Нажмите клавишу **SAMPLE**, на дисплее появится сообщение **out**.
3. Нажмите клавишу **PRINT**, на дисплее появится сообщение **out no** (“no” мигает).
4. Нажмите клавишу **RE-ZERO**, на дисплее появится сообщение **out Go** (“Go” мигает).
5. Нажмите клавишу **PRINT** для передачи всех данных через интерфейс RS-232 C.
6. Во время передачи всех данных на дисплее весов появляется сообщение **CLEAR**. Нажмите клавишу **CAL** для возвращения в режим взвешивания.

Одновременное удаление всех данных из памяти

1. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до появления на дисплее сообщения **r ECALL**.
2. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** до появления на дисплее **CLEAR**.
3. Нажмите клавишу **PRINT**, на дисплее появится **CLr no** (“no” мигает).
4. Нажмите клавишу **RE-ZERO**, на дисплее появится **CL Go** (“Go” мигает).
5. Нажмите клавишу **PRINT**, чтобы удалить все данные.
6. На дисплее весов появится **End**, затем, после того, как все данные удалены – **r ECALL**.
7. Для возврата в режим взвешивания нажмите клавишу **CAL**.

11-3. Запоминание данных калибровки и калибровочного теста

- Данные калибровки (когда и как она выполнялась), а также данные калибровочного теста могут быть сохранены в памяти.
- Все данные из памяти можно одновременно вывести на принтер или ПК.
- Можно запомнить до 50 комплектов данных последней калибровки или калибровочного теста. Когда память заполнена, на дисплее появляется индикация "FUL".

Замечание:

Если в правом верхнем углу дисплея появилась мигающая индикация "CLr", удалите данные из памяти.

Для сохранения в памяти данных калибровки и калибровочного теста, выполните следующие действия:

1. Установите параметр "Запоминание данных (dAtA)" равным «3».
2. Установите параметр "Вывод в формате GLP (info)" равным «1» или «2».
3. Если установки выполнены указанным выше образом, всякий раз при выполнении калибровки или калибровочного теста данные будут сохраняться автоматически.

Передача данных памяти.

Убедитесь, что параметры "Серийный интерфейс (Si F)" установлены правильно. Подробно см. в "9. Таблица функций" и "16. Подключение к периферийному оборудованию", убедитесь также, что параметр "Запоминание данных (dAtA)" равен «3».

1. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до появления на дисплее сообщения **out.**
2. Нажмите клавишу **PRINT**, на дисплее появится сообщение **out no** ("no" мигает).
3. Нажмите клавишу **RE-ZERO**, на дисплее появится сообщение **out Go**, ("Go" мигает).
4. Нажмите клавишу **PRINT** для передачи всех данных из памяти через интерфейс RS-232 C.
5. Когда все данные выведены, на дисплее весов появляется индикация **CLEAR**. Нажмите клавишу **CAL**, чтобы вернуться в режим взвешивания.

Удаление данных из памяти.

1. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до появления на дисплее сообщения **out.**
2. Нажмите клавишу **SAMPLE**, на дисплее появится сообщение **CLEAR**.
3. Нажмите клавишу **PRINT**, на дисплее появится сообщение **CLr no** ("no" мигает).
4. Нажмите клавишу **RE-ZERO**, на дисплее появится сообщение **CLr Go** ("Go" мигает).
5. Нажмите клавишу **PRINT** для удаления всех данных.
6. Когда все данные будут удалены, на дисплее весов появится сообщение **out.** Нажмите клавишу **CAL** для возвращения в режим взвешивания.

11-4. Запоминание веса одного предмета в режиме счета предметов

- В памяти можно сохранять 20 значений веса одного предмета (образца), используемых в режиме счета предметов. Даже если сетевой адаптер отключен, данные будут сохранены в памяти весов. В число 20 значений входит также "P0 1" – значение, используемое в стандартном режиме счета предметов.
- Значение веса образца может быть вызвано из памяти и использовано для взвешивания.
- Значение веса образца может быть вызвано из памяти и изменено.

Вызов из памяти значения веса образца.

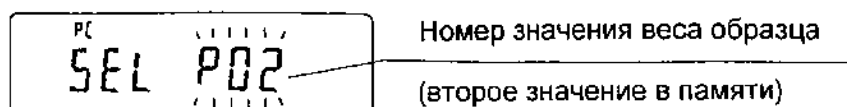
1. Установите значение параметра "Запоминание данных (dAtA)" равным «1».
2. Нажмите клавишу **MODE** для выбора режима PC (режим счета предметов).

Замечание:

Если вам не удастся войти в режим счета предметов, см. "4. Единицы измерения".

Если в левом верхнем углу появляется мигающая индикация **CLT**, удалите данные из памяти.

3. Нажмите и удерживайте клавишу **PRINT** до тех пор, пока весы не войдут в режим выбора веса образца, как показано ниже.



4. Выберите значение веса образца с помощью следующих клавиш:

RE-ZERO	- Используется для увеличения номера значения веса образца на единицу
MODE	- Используется для уменьшения номера значения веса образца на единицу
PRINT	- Используется для выбора номера значения веса образца
CAL	- Используется для отмены операции и перехода на шаг 5.

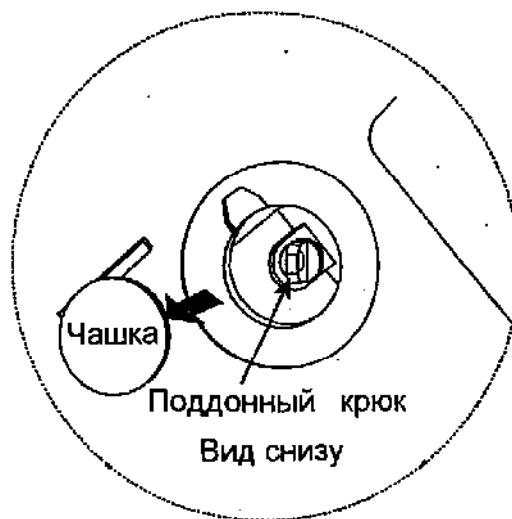
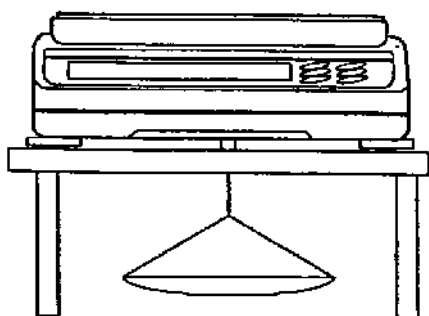
5. Чтобы обновить значение веса в памяти или выполнить процедуру ACAI для сохраненного в памяти значения веса образца, следуйте процедуре, описанной в "5-2. Режим счета предметов (PC)".

Замечание:

Процедура ACAI не может выполняться с вызванным из памяти значением веса образца.

12. Поддонный крюк

Поддонный крюк может использоваться для взвешивания крупногабаритных предметов или магнитных материалов. Встроенный поддонный крюк скрыт под пластиковой крышкой в нижней части весов.



Предупреждение:

Не нагружайте крюк слишком тяжелыми грузами. Если крюк не используется, наденьте пластиковую крышку, чтобы в весы не попала пыль.

13. Программируемая единица измерения

Весы серии GX имеют функцию программного преобразования единицы измерения веса. Процедура преобразования следующая: результат взвешивания в граммах умножается на произвольный коэффициент, заданный в таблице функций, и результат выводится на дисплей.

Коэффициент должен находиться в пределах диапазона между минимальным и максимальным значениями, показанными ниже. Если коэффициент установлен таким образом, что он выходит за указанные границы, на дисплее появляется сообщение об ошибке, и весы возвращаются в режим установки. В этом случае необходимо ввести приемлемое значение коэффициента. Заводская установка коэффициента – 1.

Модель	Минимальный коэффициент	Максимальный коэффициент
GX-200/300/400/600/800/1000	0.000 001	1000
GX-2000/3000/4000/6100		100
GX-6000/8000		10

Процедура

1. Нажмите и удерживайте клавишу **SAMPLE** до тех пор, пока не появится сообщение таблицы функций **bASF nc**.
2. Несколько раз нажмите клавишу **SAMPLE** до появления на дисплее индикации **nL**.
3. Нажмите клавишу **PRINT**. Весы войдут в режим подтверждения или установки коэффициента.

Подтверждение коэффициента

4. На дисплей выводится текущее значение коэффициента, первая цифра мигает.
 - Если коэффициент не нужно изменять, нажмите клавишу **CAL** и перейдите на шаг 8.
 - Если коэффициент нужно изменить, нажмите клавишу **RE-ZERO** и перейдите на шаг 6.

Установка коэффициента

5. Установите коэффициент, используя следующие клавиши:

SAMPLE

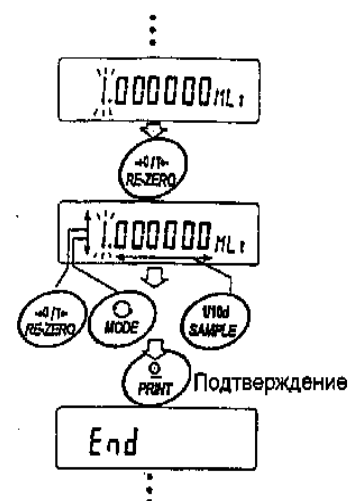
Клавиша используется для выбора цифры, значение которой нужно изменить. Выбранная цифра мигает.

RE-ZERO

Клавиша изменяет значение выбранной цифры.

MODE

Клавиша изменяет местоположение десятичной точки.



Всякий раз при нажатии клавиши **MODE** местоположение десятичной точки изменяется следующим образом:

→ 0.000001 → 00.00001 → ... → 000000.1 → 0000001 →

PRINT

Клавиша используется для запоминания новых установок, вывода на дисплей сообщения **End** и перехода на шаг 6.

CAL

Клавиша используется для отмены новой установки и перехода на шаг 6.

Прекращение процедуры

6. На дисплее весов появляется сообщение **Un it**. Нажмите клавишу **CAL**, чтобы выйти из режима программирования единицы измерения и перейти в режим взвешивания.

Использование функции

Нажмите клавишу **MODE** для выбора функции программирования единицы измерения (на дисплее в секции единиц измерения – пусто). Выполните взвешивание, как описано в «5-1. Основная процедура (режим взвешивания в граммах)». После завершения взвешивания на дисплее весов появится результат (результат взвешивания в граммах, умноженный на коэффициент).

14. Измерение плотности

Весы серии GX имеют режим определения плотности. Этот режим позволяет подсчитать плотность твердого вещества, сопоставляя значения веса образца в воздухе и в жидкости.

- При поступлении весов с завода-изготовителя, режим измерения плотности не активизирован. Чтобы использовать этот режим, внесите изменения в таблицу функций и активизируйте режим.
- Имеется 2 способа установки плотности жидкости: путем ввода температуры воды, или непосредственно вводом значения плотности.
- Комплект приспособлений для определения плотности (GX-13) доступен в качестве опции для моделей весов GX-200/300/400/600/800/1000.

Формула расчета плотности

Плотность можно рассчитать по следующей формуле:

$$\rho = \frac{A}{A - B} \times \rho_0$$

Где: ρ – плотность образца.
 A – вес образца в воздухе.
 B – вес образца в жидкости.
 ρ_0 – плотность жидкости.

Внесение изменений в таблицу функций

- (1) Выбор режима определения плотности.
Режим измерения плотности выбирается как одна из единиц измерения. Чтобы использовать этот режим, выберите его в таблице функций. Подробно см. «4-2. Запоминание единицы измерения».
- (2) Выбор способа установки плотности жидкости.
Выберите способ установки плотности жидкости в таблице функций, приведенной ниже. Таблица функций доступна только после того, как выбран режим определения плотности.

Класс	Параметр	Значение параметра	Описание
dS Fnc Функция определения плотности	Ld in Ввод значения плотности жидкости	0	Температура воды
		1	Плотность жидкости

0 = заводская установка

Установка значения плотности жидкости

1. Для выбора режима определения плотности нажмите клавишу **[MODE]**. Если индикатор работы мигает, и на дисплей выведена единица измерения “g”, это означает, что выбран режим определения плотности.
2. В режиме определения плотности нажмите и удерживайте клавишу **[MODE]** для входа в режим установки плотности жидкости.

Замечание

В режиме простого взвешивания описанная выше процедура активизирует автоматическую настройку скорости отклика. Эта функция недоступна в режиме определения плотности.

Ввод значения температуры воды (Ld in 0)

В режиме определения плотности нажмите и удерживайте клавишу **MODE** до появления на дисплее текущего значения температуры воды (единица измерения – °C, заводская установка – 25°C).



Для изменения значения используйте следующие клавиши:

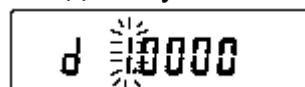
RE-ZERO	Увеличивает значение температуры на 1 градус (0 – 99°C)
MODE	Уменьшает значение температуры на 1 градус (0– 99°C)
PRINT	Запоминает выполненные изменения. На дисплей выводится End , и весы возвращаются в режим определения плотности.
CAL	Отменяет изменения и возвращает в режим определения плотности.

Ниже показано соотношение между температурой и значением плотности.

t °C	+ 0	+1	+2	+3	+4	+5	+6	+7	+8	+ 9
0	0,99984	0,99990	0,99994	0,99996	0,99997	0,99996	0,99994	0,99990	0,99985	0,99978
10	0,99970	0,99961	0,99949	0,99938	0,99924	0,99910	0,99894	0,99877	0,99860	0,99841
20	0,99820	0,99799	0,99777	0,99754	0,99730	0,99704	0,99678	0,99651	0,99623	0,99594
30	0,99656	0,99534	0,99503	0,99470	0,99437	0,99403	0,99368	0,99333	0,99297	0,99259
40	0,99222	0,99183	0,99144	0,99104	0,99063	0,99021	0,98979	0,98936	0,98893	0,98849
50	0,98804	0,98758	0,98712	0,98665	0,98618	0,98570	0,98521	0,98471	0,98422	0,98371
60	0,98320	0,98268	0,98216	0,98163	0,98110	0,98055	0,98001	0,97946	0,97890	0,97834
70	0,97777	0,97720	0,97662	0,97603	0,97544	0,97485	0,97425	0,97364	0,97303	0,97242
80	0,97180	0,97117	0,97054	0,96991	0,96927	0,96862	0,96797	0,96731	0,96665	0,96600
90	0,96532	0,96465	0,96397	0,96328	0,96259	0,96190	0,96120	0,96050	0,95979	0,95906

Непосредственный ввод значения плотности (Ld in 1)

В режиме определения плотности нажмите и удерживайте клавишу **MODE** до появления на дисплее текущего значения плотности (единица измерения – г/см³, заводская установка – 1.000г/см³).



Для изменения значения используйте следующие клавиши:

SAMPLE	Выбирает цифру, значение которой нужно изменить.
RE-ZERO	Устанавливает значения выбранной цифры
PRINT	Сохраняет изменения, выводит на дисплей сообщение END и возвращает в режим определения плотности.
CAL	Отменяет изменения и возвращает в режим определения плотности.

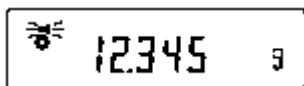
Замечание:

Диапазон значения плотности 0.0000 – 1.9999 г/см³

Измерение плотности

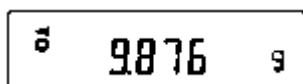
В режиме измерения плотности на дисплей выводятся значение веса образца в воздухе, значение веса образца в жидкости и значение плотности.

- Измерение веса образца в воздухе.



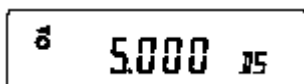
Индикатор работы мигает, на дисплее единица измерения “g”.

- Измерение веса образца в жидкости.



Индикатор работы светится, на дисплее единица измерения “g”.

- Вывод значения плотности на дисплей.



Индикатор работы светится, на дисплее индикация “DS”.

Для повторного выполнения описанных выше шагов нажмите клавишу **SAMPLE**.

Замечание

Клавиша **SAMPLE** не может использоваться для изменения значения дискретности. Значение плотности выводится на дисплей с точностью до трех знаков после десятичной точки.

Процедура измерения

1. Убедитесь, что весы находятся в режиме измерения веса образца в воздухе (на дисплее – единица измерения "g", индикатор работы мигает).
2. Убедитесь, что на дисплее нулевое значение веса. В противном случае нажмите клавишу **RE-ZERO** для обнуления дисплея.
3. Поместите образец на верхнюю чашку весов (в воздухе). После того как вес стабилизируется, нажмите клавишу **SAMPLE** для подтверждения значения веса (вес образца в воздухе). Весы войдут в режим измерения веса образца в жидкости (на дисплее – единица измерения веса "g", индикатор работы светится).

Замечание

В случае получения отрицательного значения или появления сообщения об ошибке (E) клавиша **SAMPLE** не работает.

4. Переместите образец с верхней чашки на нижнюю (в жидкости). После того как значение веса на дисплее стабилизируется, нажмите клавишу **SAMPLE** для подтверждения значения веса (вес образца в жидкости). Весы войдут в режим вывода на дисплей значения плотности ("g" исчезнет с дисплея).

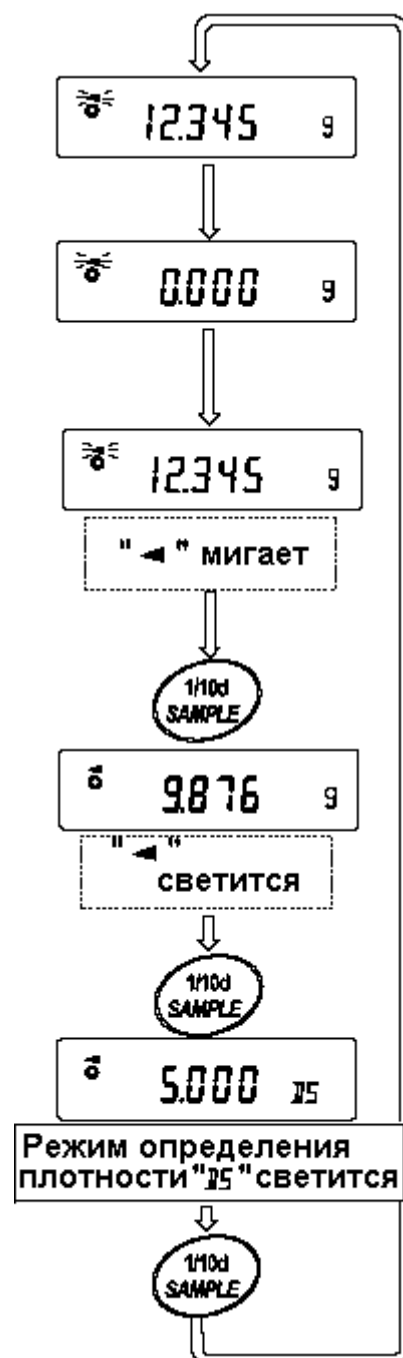
Замечание

При появлении сообщения об ошибке (E) клавиша **SAMPLE** не работает.

5. Для вывода или запоминания значения плотности нажмите клавишу **PRINT**. Вывод значения плотности сопровождается индикацией "DS". Для измерения плотности другого образца нажмите клавишу **SAMPLE**. При этом весы вернутся в режим измерения веса в воздухе. Повторите описанную выше процедуру.

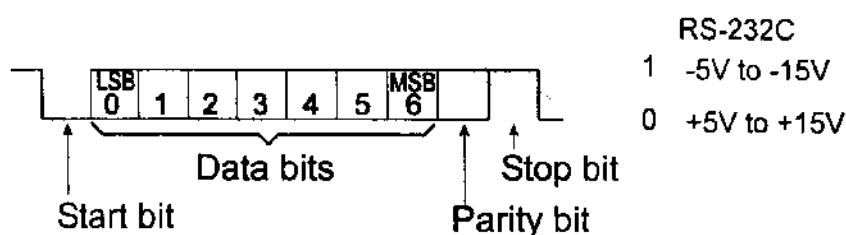
Замечание

Если температура жидкости или ее структура изменяются во время измерений, переустановите значение плотности жидкости. Подробнее см. в п. «Установка значения плотности жидкости».



15. RS-232C – Серийный интерфейс / Внешний ВХОД

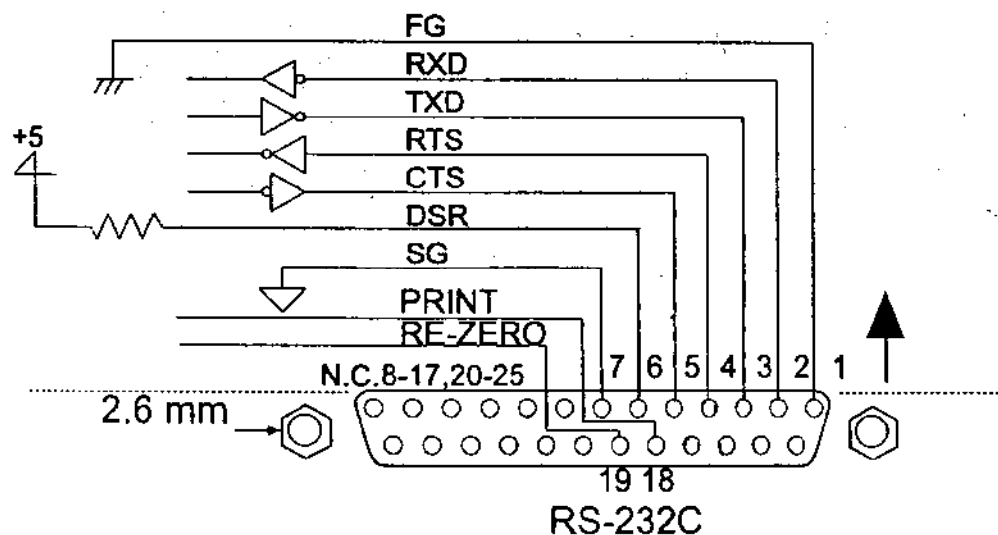
Система передачи : EIA RS-232C
 Форма передачи : Асинхронная, двунаправленная, полудуплексная
 Формат данных : Скорость передачи данных: 600, 1200, 2400, 4800, 9600 бод
 Биты данных : 7 или 8 бит
 Полярность : Четная, нечетная (7 бит)
 Нет (8 бит)
 Бит конца : 1 бит
 Код : ASCII



Соединение контактов

№ контакта	Наименование сигнала	Направление	Описание
1	FG	-	Заземление корпуса
2	RXD	Вход	Получение данных
3	TXD	Выход	Передача данных
4	RTS	Вход	Готовность к передаче
5	CTS	Выход	Очистить для передачи
6	DSR	Выход	Данные готовы
7	SG	-	Заземление
18	PRINT	Вход	То же, что и клавиша PRINT
19	RE – ZERO	Вход	То же, что и клавиша RE–ZERO
8 –25 (исключены 18 и 19)	-	-	Не подключены

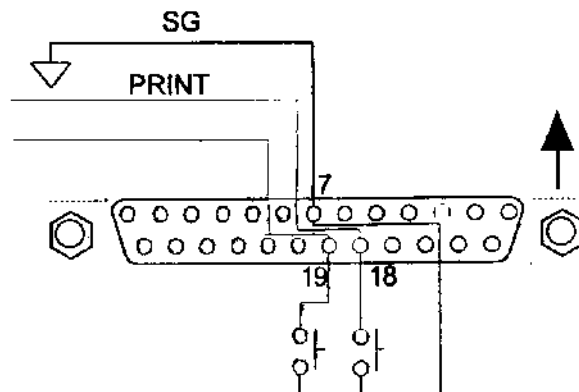
Схема подключения контактов



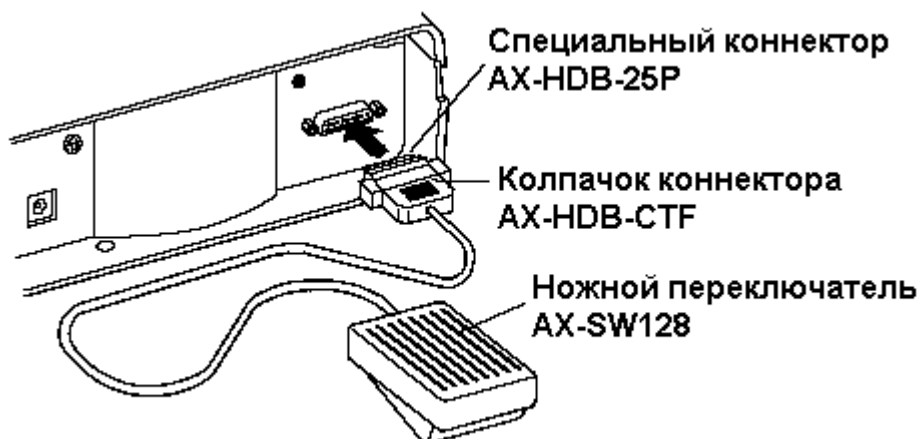
Коннектор интерфейса RS – 232C (25-штырьковый), вид сзади

Внешний вход

Контакты 18 и 19 выполняют ту же функцию, что и клавиши **PRINT** и **RE-ZERO** соответственно, путем соединения каждого из контактов с контактом 7 на время не менее 100 мсек.



Пример использования



Внешний входной коннектор (AX-HDB-25P/CTF) и ножной переключатель (AX-SW128) приобретаются отдельно.

16. Подключение к периферийному оборудованию

16-1. Подключение к принтеру AD-8121

Для использования принтера AD-8121 установите следующие параметры:

Установка функции	Описание
dout Prt 0-3	Выбор режима печати.
dout AP-P 0-2	Выбор полярности для режима автопечати.
dout AP-b 0-2	Выбор диапазона автопечати.
dout PUSE 01	Выбор паузы в печати данных.
S iF bPS 2 Заводская установка	2400 бод
S iF btPr 0 Заводская установка	7 бит, проверка четности.
S iF CrLF 0 Заводская установка	CR, LF
S iF Ct S 0 Заводская установка	CTS и RTS контроль, не используется.

Когда используется режим "MODE 1" или "MODE 2" принтера AD-8121	
S iF tYPE 0 Заводская установка	Стандартный формат A&D

Когда используется режим "MODE 3" принтера AD-8121	
S iF tYPE 1	DP формат

Когда данные передаются непрерывно.	
Когда все данные памяти передаются за один раз.	
dout PUSE 1	Используется пауза.

Замечание: Принтер работает следующим образом, в зависимости от установки данных памяти.

Установка	Что распечатывается
dAtA 0	Результат взвешивания.
dAtA 2	Результат взвешивания, сохраненный в памяти.
dAtA 3	Результаты калибровки или калибровочного теста, сохраненные в памяти.

См. пример печати в «10. ID номер и нормы организации работ в лаборатории (GLP)».

16-2. Программное обеспечение

Программное обеспечение (далее – ПО) весов является встроенными и полностью метрологически значимым.

Идентификационным признаком ПО служит номер версии, который отображается на дисплее весов при их включении.

Защита от несанкционированного доступа к настройкам и данным измерений обеспечивается защитной пломбой, которая находится на задней поверхности корпуса весов. Защитная пломба ограничивает доступ к переключателю юстировки, при этом ПО также не может быть модифицировано без нарушения защитной

пломбы. Кроме того изменение ПО невозможно без применения специализированного оборудования производителя.

Защита ПО и измерительной информации от преднамеренных воздействий соответствует требованиям ГОСТ OIML R 76-1-2011 п. 5.5.1 «Дополнительные требования к электронным устройствам с программным управлением. Устройства со встроенным программным управлением».

Уровень защиты ПО от непреднамеренных и преднамеренных воздействий в соответствии с МИ 3286-2010-«А».

Наименование программного обеспечения	Идентификационное наименование программного обеспечения	Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения	Цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода)	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения
Весы GX	_*	P-3.04; P-3.05; P-3.10	_*	_*

* Примечание – Идентификационное наименование программного обеспечения, цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода) и алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО не используется на устройствах при работе со встроенным ПО.

Номер версии программного обеспечения высвечивается на дисплее при подключении адаптера весов к сети.

16-3. Подключение к компьютеру

Весы серии GX являются весами типа DCE (оборудование, передающее данные), которые могут быть подключены к ПК через серийный интерфейс RS-232C.

Перед подключением внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации ПК.

Для подключения используйте стандартный DCE кабель.

16-4. Использование WinCT (средство связи с Windows)

Когда в качестве операционной системы ПК используется Windows 95 или 98, для передачи результатов взвешивания на ПК может быть использована поставляемая с весами программа WinCT.

WinCT имеет два метода передачи данных: "RSCom" и "RSKey". Детали смотрите в инструкции к WinCT.

RSCom позволяет:

- передавать команды управления весами.
- осуществлять двустороннюю связь между весами и ПК через серийный интерфейс RS-232C.
- выводить на дисплей или запоминать данные, используя формат текстового файла. Данные могут быть также распечатаны на принтере, подключенном к ПК.
- связываться с несколькими весами одновременно, если весы подключены к нескольким портам ПК.
- получать отчет в формате GLP.

- компьютер, подключенный к весам, может одновременно пользоваться другим ПО.

RSKey позволяет:

- передавать результаты взвешивания непосредственно в Microsoft Excel и другие программы.
- получать отчет в формате GLP.
- RSKey может использоваться с большинством программ.

Замечание: Windows и Excel – зарегистрированные торговые марки Microsoft Corporation.

Используя WinCT, весы могут выполнять следующее:

1. Анализ результатов взвешивания и статистики с помощью “RS Key”.
Результаты взвешивания могут быть введены непосредственно в таблицу Excel. Затем Excel может проанализировать данные, чтобы получить итоговое значение, среднее, стандартное отклонение, max и min значение, а также вывести их на дисплей в графическом виде.
2. Управление весами с помощью команд, подаваемых с ПК.
Используя “RSCom”, ПК посылает на весы команды, такие как **RE-ZERO** (обнулить) или «Send weighing data» (передать результаты взвешивания), тем самым, осуществляя управление весами.
3. Печать отчета в формате GLP.
С помощью принтера, подключенного к ПК, может быть распечатан отчет в формате GLP.
4. Получение результатов взвешивания через определенные интервалы времени.
5. Использование функции памяти весов GX.
Данные могут быть сохранены в памяти весов. Сохраненные данные, результаты взвешивания и данные калибровки могут быть одновременно переданы на ПК.
6. Использование ПК в качестве внешнего индикатора.
С помощью функции RSKey можно использовать ПК в качестве внешнего индикатора весов (чтобы это сделать, нужно установить вывод данных в режиме потока).

17. Команды

17-1. Список команд

Команды запроса результатов взвешивания:

C	Отмена команд S или SIR.
Q	Запрашивает результаты взвешивания немедленно.
S	Запрашивает результаты взвешивания после стабилизации.
SI	Запрашивает результаты взвешивания немедленно.
SIR	Запрашивает результаты взвешивания непрерывно.

Команды управления весами:

CAL	Аналогично клавише CAL.
MCL	Удаляет все данные из памяти.

MD:nnn	Удаляет данные с номером nnn.
OFF	Отключает дисплей.
ON	Включает дисплей
P	Аналогично клавише ON:OFF
PRT	Аналогично клавише PRINT
R	Аналогично клавише RE-ZERO
SMP	Аналогично клавише SAMPLE
U	Аналогично клавише MODE

Команды запроса данных памяти:

? MA	Выводит все данные памяти.
? MQnnn	Выводит данные с номером nnn.
? MX	Выводит номер данных, хранящихся в памяти.

Замечание:

nnn – трехзначное числовое значение

17-2. Код подтверждения и коды ошибок

Если параметр “Функция серийного интерфейса (S iF)” установлен равным “ErCd 1”, весы выводят код < AK > или код ошибки для каждой команды следующим образом:

< AK > (06h) Подтверждение в коде ASCII

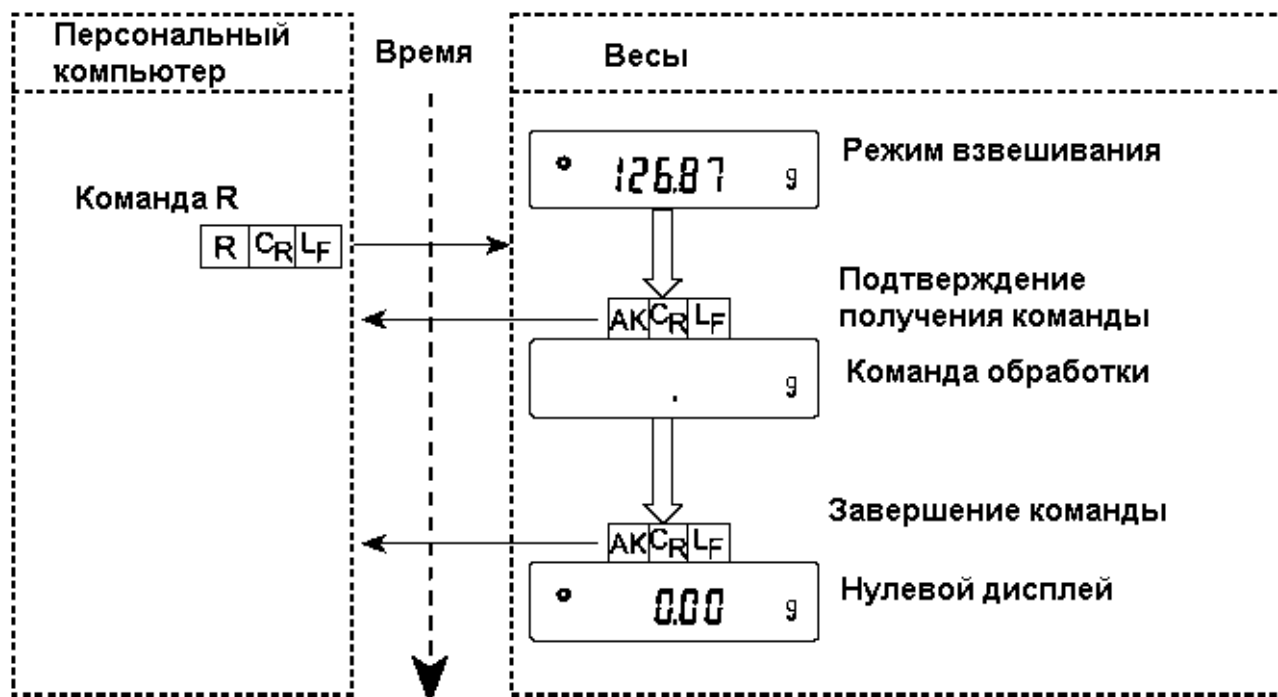
- Если весы получают команду запроса данных и не могут выполнить ее, они передают код ошибки (EC, Exx).
Если весы получают команду запроса данных и могут ее выполнить, они выводят данные.
- Если весы получают управляющую команду и не могут ее выполнить, то передается код ошибки (EC, Exx).
Если весы получают управляющую команду и могут ее выполнить, они передают код подтверждения.
Приведенные ниже команды управления весами передают код подтверждения как при получении весами команды, так и при ее выполнении. Если команда не может быть выполнена должным образом, весы передают код ошибки (EC, Exx). Ошибка может быть снята с помощью команды CAL.

CAL - команда калибровки

ON - команда включения дисплея

P - команда включения/выключения дисплея

R - команда RE-ZERO



- Если имела место ошибка связи вследствие внешних помех, либо произошла ошибка четности из-за сбоя в передаче данных, весы передают код ошибки. В этом случае повторите команду.

17-3. Управление с использованием строк CTS и RTS

В зависимости от значения параметра "CtS" ("Серийный интерфейс (SiF)"), весы работают следующим образом:

CtS 0

Независимо от того, могут ли весы получить команду, они поддерживают строку CTS в значении Hi. Весы выводят данные независимо от состояния строки RTS.

CtS 1

Строка CTS находится в значении Hi. Если весы не могут получить следующую команду (например, если они выполняют предыдущую команду), весы устанавливают строку CTS в значение Lo. Весы подтверждают уровень (значение) строки RTS перед выводом данных. Если уровень RTS – Hi, весы выводят данные, если уровень RTS – Lo, то данные не выводятся (отменяются).

17-4. Установки, имеющие отношение к RS-232C

Весы имеют 2 функции, связанные с RS-232C:

"Вывод данных (dout)" и "Серийный интерфейс (S iF)". Установите каждую функцию, как это необходимо.

18. Обслуживание

- Не разбирайте весы. Если весам требуется обслуживание или ремонт, обратитесь в сервисный центр A&D.
- Для транспортировки используйте оригинальный упаковочный материал.
- Не используйте органические растворы для чистки весов. Чистите весы неворсистой тканью, смоченной теплой водой или мягким моющим средством.
- Вес внутренней массы может измениться в результате коррозии и других повреждений, вызванных внешними воздействиями, или вследствие старения. Периодически проверяйте внутреннюю массу с помощью внешней гири.

19. Ссылка на методику поверки

Поверка осуществляется по приложению Н «Методика поверки весов» ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».

Идентификационные данные, а так же процедура идентификации программного обеспечения представлены в разделе 16 настоящего руководства по эксплуатации.

Основные средства поверки: гири, соответствующие классу точности E2, F1 по ГОСТ OIML R7328-2001

Межповерочный интервал - 1 год

20. Гарантийный и текущий ремонт

Гарантийный ремонт

Сроки гарантии указаны в гарантийном талоне, который является неотъемлемой частью сопроводительной документации.

Гарантийный ремонт включает в себя выполнение ремонтных работ и замену дефектных частей и не распространяется на детали отделки, элементы питания, расходные материалы и прочие детали, подверженные естественному износу.

Не разбирайте самостоятельно весы, не пытайтесь производить ремонт своими силами.

Изделие снимается с гарантии:

При наличии механических повреждений, при наличии постороннего вмешательства, при несоблюдении потребителем правил эксплуатации, при умышленной или ошибочной порче изделия, при попадании внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых, при выполнении ремонта в неавторизованных сервисных центрах и внесении изменений в конструкцию прибора.

Текущий ремонт

При поломке или отказе в работе изделия потребитель доставляет прибор продавцу или в авторизованный сервисный центр A&D.

Текущий ремонт изделия осуществляется только в авторизованных сервисных центрах (адреса и телефоны сервисных центров см. в гарантийном талоне или на сайте фирмы-поставщика).

Фирма-производитель гарантирует выполнение гарантийных обязательств согласно статье 18 Закона РФ «О защите прав потребителей».

21. Хранение и утилизация

Хранение и утилизация прибора должна осуществляться в соответствии с ГОСТ 2.601-95
«ЕСКД. Эксплуатационные документы».

Хранения прибора:

Температура хранения: от -10°C до 40°C.

Влажность воздуха: не менее 30%, не более 85%

Утилизация:

Прибор содержит материалы, которые можно перерабатывать и повторно использовать.

Утилизация проводится в соответствии с местным законодательством.

При утилизации обращайтесь в специализированные организации по утилизации.

22. Поиск ошибок

22-1. Проверка работы весов и внешних условий

Весы являются высокоточным инструментом. В том случае, если внешние условия работы или метод использования весов неадекватны, невозможно выполнить правильное взвешивание. Поместите образец на чашку весов, затем снимите его. Повторите процедуру несколько раз. Если вам покажется, что имеет место проблема повторяемости результатов измерения, либо, что весы работают неправильно, выполните проверку, как описано ниже. Если после проверки весы продолжают работать неправильно, обратитесь в сервисный центр A&D.

Проверка правильности работы весов

- Проверьте работу весов, используя функцию самотестирования, описанную в “6-1. Автоматическая настройка отклика / Функция самотестирования.” В случае обнаружения неисправности появится сообщение об ошибке.
- Проверьте повторяемость результатов взвешивания, используя внешнюю гирию. Убедитесь, что гирия помещена в центр чашки.
- Проверьте повторяемость, линейность и калибровочный вес, используя внешние гири с известными значениями веса.

Проверка условий работы и метода взвешивания

Условия работы

- Рабочий стол для установки весов должен быть устойчивым и прочным (Это особенно важно для весов GX-200/300/400/600/800/1000 с дискретностью 0.001г).
- Проверьте, установлены ли весы горизонтально (см. “3-1. Перед эксплуатацией”).
- Проверьте, нет ли сквозняков и вибраций, а также установлен ли противосквозняковый бокс для GX-200/300/400/600/800/1000.
- Убедитесь, что поблизости нет источника сильного электромагнитного излучения, например электродвигателя.

Метод взвешивания

- Проверьте, не касается ли чашка весов противосквозняковой панели или чего-нибудь другого, а также правильно ли установлена чашка.
- Была ли нажата клавиша RE-ZERO перед тем, как образец поместили на чашку?
- Помещен ли образец в центр чашки?
- Откалиброваны ли вы весы с помощью внутренней массы (калибровка одним нажатием)?
- Были ли весы прогреты в течение 30 минут перед взвешиванием?

Образец и контейнер

- Проверьте, имела ли место абсорбция или потеря влаги образцом под воздействием внешних условий, таких как температура и влажность.
 - Одинакова ли температура контейнера и окружающего воздуха? См. “3-2. Процесс эксплуатации”.
 - Не заряжен ли образец статическим электричеством? См. “3-2. Процесс эксплуатации”.
- GX-200/300/400/600/800/1000 могут накапливать заряд при низкой относительной влажности воздуха.

- Не изготовлен ли образец из магнитного материала, например железа? При взвешивании магнитных материалов требуется осторожность. См. “3-2. Процесс эксплуатации”.

22-2. Коды ошибок

Показания дисплея	Код ошибки	Описание
Error 1	EC, E11	Ошибка стабилизации Весы не могут стабилизироваться вследствие возникновения проблемы, связанной с внешними условиями. Исключить вибрацию, сквозняки, изменение температуры, статическое электричество и магнитные поля. См. “3. Меры предосторожности” – условия работы и “6. Регулировка отклика” – настройка весов на внешние условия. Чтобы вернуться в режим взвешивания, нажмите клавишу CAL.
Error 2		Выход за пределы диапазона Введенное значение выходит за пределы установленного диапазона. Введите правильное значение.
Error 6	EC, E16	Ошибка внутренней массы Использование внутренней массы не дает изменения в результате взвешивания, как это определено спецификацией. Убедитесь, что чашка весов пуста и повторите процедуру снова.
Error 7	EC, E17	Ошибка внутренней массы Механизм использования внутренней массы функционирует неверно. Повторите процедуру взвешивания.
CAL E	EC, E20	Ошибка калибровочной гири Калибровочная гиря слишком тяжелая. Проверьте вес калибровочной гири. Нажмите клавишу CAL для возвращения в режим взвешивания.
- CAL E	EC, E21	Ошибка калибровочной гири Калибровочная гиря слишком легкая. Проверьте вес калибровочной гири. Нажмите клавишу CAL для возвращения в режим взвешивания.
E		Перегрузка На чашку был положен груз, вес которого превышает НПВ весов. Снимите груз с чашки.
- E		Ошибка чашки весов Вес гири слишком мал. Проверьте, правильно ли установлена чашка и откалибруйте весы.
Lo		Ошибка веса образца Весы не могут запомнить вес образца, используемого в режиме счета предметов или в режиме вычисления процентов, так как он слишком мал. Используйте образец большего веса.

25 – PC 50 – PC 100 – PC		Ошибка веса одного предмета Вес одного предмета, используемого в режиме счета предметов, слишком мал. Сохранение и использование его для счета предметов может привести к ошибке. Добавьте образцов, чтобы достичь требуемого результата, и нажмите клавишу PRINT. Нажатие клавиши PRINT без добавления образцов переключит весы в режим счета предметов. Но для того, чтобы выполнить точное взвешивание, следует добавить образцов.
CH O		Нулевая ошибка настройки автоматического отклика Настройка автоматического отклика не может быть выполнена, поскольку что-то находится на чашке весов. Освободите чашку. Нажмите клавишу CAL для возврата в режим взвешивания.
CH nG		Ошибка нестабильности при настройке автоматического отклика Настройка автоматического отклика не может быть выполнена, так как значение веса нестабильно. Проверьте условия работы: наличие сквозняков, вибраций, магнитных полей. Проверьте также чашку весов. Нажмите клавишу CAL для возвращения в режим взвешивания.
CH no		Внутренняя ошибка Показывает внутреннюю ошибку, как результат выполнения функции самотестирования. Необходим ремонт. Обратитесь в сервисный центр A&D.
rtc PF		Ошибка батарейки часов Батарейка, поддерживающая работу часов, разрядилась. Нажмите любую клавишу и установите дату и время. Функция времени и даты будет работать нормально, пока сетевой адаптер подключен к весам. Если ошибка возникает часто, обратитесь в сервисный центр A&D.
FUL (МИГАЕТ)		Переполнение памяти Объем данных (результатов взвешивания) в памяти достиг максимального значения. Удалите данные из памяти. Подробнее см. “11. Запоминание данных”.
FUL (СВЕТИТСЯ)		Переполнение памяти Объем данных калибровки и калибровочных тестов в памяти достиг максимального значения (50 комплектов). Данные будут автоматически удалены из памяти для запоминания новых данных. Подробнее см. “11. Запоминание данных”.
CLr		Ошибка типа памяти Тип памяти, установленный в таблице функций, и тип данных, сохраненных в памяти, различны. Подробнее см. “11. Запоминание данных”.
	EC, E00	Ошибка связи Произошла ошибка протокола во время обмена информацией. Проверьте формат, скорость двоичной передачи данных и четность.
	EC, E01	Неопределенная команда Была получена неопределенная команда. Проверьте команду.

	EC, E02	Не готово Полученная команда не может быть выполнена. Например: - весы получили команду Q, но находятся не в режиме взвешивания. - весы получили команду Q во время выполнения команды RE-ZERO. Отрегулируйте время отсрочки передачи команд.
	EC, E03	Время истекло Если параметр "timeout" установлен равным "t – UP 1", и весы не получили следующий символ команды в течение интервала времени, равного одной секунде Проверьте связь.
	EC, E04	Избыток символов В команде, полученной весами, имеет место избыточное количество символов. Проверьте команду.
	EC, E06	Ошибка формата Команда содержит некорректные данные. Например: неправильные числовые данные. Проверьте команду.
	EC, E07	Неверное значение параметра Полученные данные выходят за диапазон значений, которые весы могут воспринять. Проверьте диапазон параметров команды.
Другие ошибки		Если вам не удастся снять ошибки, описанные выше, или возникли другие сообщения об ошибках, обратитесь в сервисный центр A&D.
Другой символ		
		Если мигает такой индикатор, требуется автоматическая самокалибровка весов. Индикатор мигает, если весы фиксируют изменение внешней температуры. Если весы не используются в течение нескольких минут при мигающем индикаторе, они выполняют автоматическую самокалибровку. Длительность индикации зависит от условий работы.

22-3. Обращение по поводу ремонта

Если весы нуждаются в обслуживании или ремонте, обратитесь в ближайшее представительство A&D.

Весы являются прецизионным инструментом. Обращайтесь с ними аккуратно и соблюдайте следующие правила при транспортировке:

- Используйте оригинальный упаковочный материал.
- Перед транспортировкой снимите чашку с весов.

23. Метрологические и технические характеристики

Таблица №1

Наименование характеристик	Модификация весов				
	GX-200	GX-400	GX-600	GX-800	GX-1000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II		I		
Максимальная нагрузка, Max, г	210	410	610	810	1100
Действительная цена деления, d, г	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
Поверочный интервал, e, г	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Число поверочных интервалов (n)	21000	41000	61000	81000	110000
Диапазон уравнивания тары, г	100% Max				
Диапазон температуры (п. 3.9.2.2. ГОСТ OIML R 76-1-2011), °C	От плюс 10 до плюс 30		От плюс 15 до плюс 25		
Электрическое питание – от сети переменного тока с параметрами: Напряжение, В Частота, Гц	0 187 до 242 От 49 до 51				
Масса, кг	4,6				
Габаритные размеры весов, мм. не более	317x210x86				

Наименование характеристик	Модификация весов				
	GX-2000	GX-4000	GX-6100	GX-6000	GX-8000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II	II	I	II	II
Максимальная нагрузка, Max, г	2100	4100	6100	6100	8100
Действительная цена деления, d, г	0,01	0,01	0,01	0,1	0,1
Поверочный интервал, e, г	0,1	0,1	0,1	1	1
Число поверочных интервалов (n)	21000	41000	61000	6100	8100
Диапазон уравнивания тары, г	100% Max				
Диапазон температуры (п. 3.9.2.2. ГОСТ OIML R 76-1-2011), °C	От плюс 10 до плюс 30		От плюс 15 до плюс 25	От плюс 10 до плюс 30	
Электрическое питание – от сети переменного тока с параметрами: Напряжение, В Частота, Гц	О 187 до 242 От 49 до 51				
Масса, кг	5,1				
Габаритные размеры весов, мм, не более	317x210x86				

24. Спецификация от производителя

		GX-200	GX-300	GX-400	GX-600	GX-800	GX-1000
НПВ, г		210	310	410	610	810	1100
Мах показание дисплея, г		210.084	310.084	410.084	610.084	810.084	1100.084
Дискретность (одна цифра), г		0.001					
Повторяемость (станд. отклонение), г		0.001					
Линейность, г		± 0.002			± 0.003г		
Время стабилизации, типично при установке FAST		≈ 1 сек				≈ 1,5 сек	
Дрейф чувствительности (10°C-30°C)		± 2ppm/°C (когда не исп-ся авт. самокалибровка)					
Точность после калибровки с испол. внутр. калибр. массы (см. замечания)		± 0.010 г					
		Значение относительно НПВ					
Режим счета предметов	Min вес одного предмета, г	0.001					
	Кол-во образцов	10, 25, 50, 100 шт					
Режим вычисл. %	Min станд. (100%) вес, г	0.100				0.001	
	Min 100% показ-я дисплея	0.01%, 0.1%, 1% в зав-ти от знач. станд. веса в памяти					
Внешняя калибровочная гиря, г		200, 100	300, 200,100	400, 300, 200	600, 500, 400, 300, 200	800, 700, 600, 500, 400, 300, 200	1000, 900, 800, 700, 600, 500, 400, 300, 200
Размер чашки весов			128 x 128 мм				
Вес весов			≈ 4,6 кг				

		GX-2000	GX-3000	GX-4000	GX-6100	GX-6000	GX-8000
НПВ, г		2100	3100	4100	6100	6100	8100
Мах показание дисплея, г		2100.84	3100.84	4100.84	6100.84	6108.4	8108.4
Дискретность (одна цифра), г		0.01				0.1	
Повторяемость (станд. отклонение), г		0.01				0.1	
Линейность, г		± 0.02			± 0.03	± 0.1	
Время стабилизации, типично при установке FAST		≈1 сек			≈ 1.5 сек	≈1 сек	
Дрейф чувствительности (10°C-30°C)		± 2ppm/°C				± 5ppm/°C	
		Когда не используется автоматическая самокалибровка					
Точность после калибровки с испол. внутр. массы (см. замечания ниже)		± 0.10 г	± 0.15 г			± 0.5 г	
		Значение относительно НПВ					
Режим счета предметов	Min вес одного предмета, г	0.01				0.1	
	Кол-во образцов	10, 25, 50, 100 шт					
Режим вычисл. %	Min станд. (100%) вес, г	1.00				10.0	
	Min 100% показ-я дисплея	0.01%, 0.1%, 1% в зав-ти от знач. станд. веса в памяти					
Внешняя калибровочная гиря, г		2000, 1000	3000, 2000, 1000	4000, 3000, 2000	6000, 5000, 4000, 3000	6000, 5000, 4000, 3000, 2000	8000, 7000, 6000, 5000, 4000, 3000, 2000
Размер чашки весов			165мм x 165мм				
Вес весов			≈ 5.1 кг				

Спецификация, общая для всех моделей	
Частота обновления показаний дисплея	5 раз/сек или 10 раз/сек
Внешние размеры	210 x 317 x 86 мм
Сетевой адаптер	Убедитесь, что тип адаптера соответствует напряжению сети
Потребляемая мощность	≈ 11ВА
Интерфейс	RS-232C, с программным обеспечением WinCT

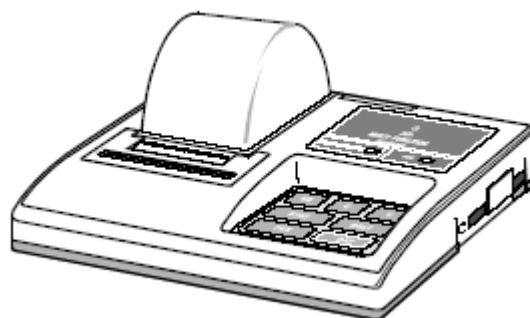
Замечания:

- Точность непосредственно после калибровки с использованием внутренней массы при хороших внешних условиях (диапазон температур 10°C - 30°C, без внезапных изменений температуры или влажности, при отсутствии сквозняков и воздействия электромагнитных полей или статического электричества).
- Внутренняя масса равняется приблизительно 500 г.
- Периодически проверяйте внутреннюю массу, как это описано в гл. "17. Обслуживание".

25. Дополнительные принадлежности

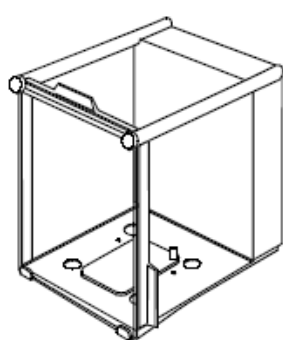
Принтер AD-8121

- Компактный матричный принтер
- Статистическая функция, функция времени и календаря, функция интервальной печати, функция графической печати, режим терминала.
- 5 x 7 точек, 16 символов в строке.
- Бумага для принтера (AX-PP143, 45 x 50 мм, Ø65 мм)
- Сетевой адаптер или алкалиновые батарейки



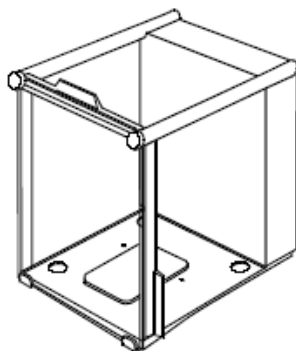
Противосквозня- ковый бокс **GX-10**

Для GX-200/300/400/
600/800/1000



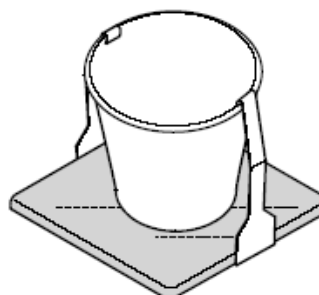
Противосквозня- ковый бокс **GX-11**

Для GX-2000/3000/4000/
6100/6000/8000



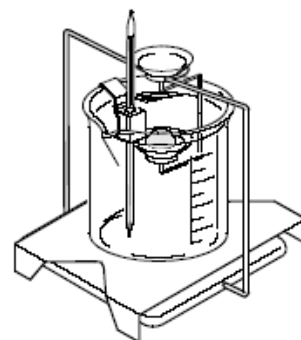
Чашка для взве- шивания животных **GX-12**

Для всех моделей за
исключением GX-200
(масса комплекта 200г)



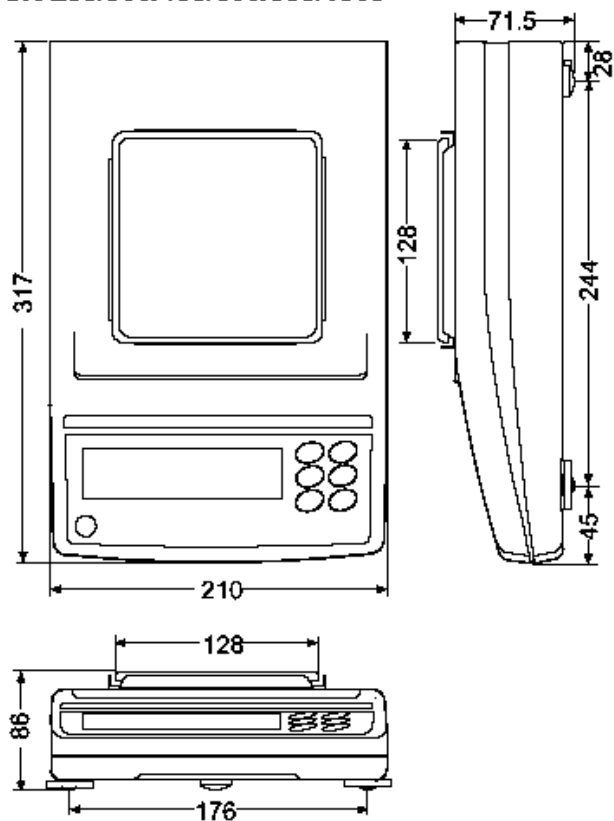
Комплект для измерения плотности **GX-13**

Для GX-200/300/400/600
/800/1000

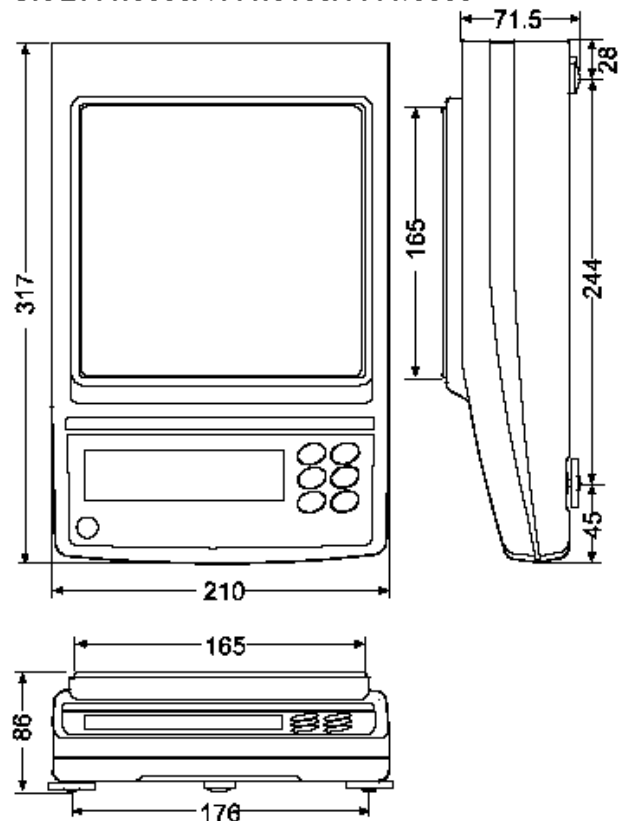


26. Габаритные размеры

GX-200/300/400/600/800/1000



GX-2000/3000/4000/6100/6000/8000



27. Термины и определения

Стабильное значение	Результат взвешивания, полученный при активном индикаторе стабильности.
Внешние условия	Такие условия внешней среды, как вибрация, сквозняки, температура, статическое электричество и магнитные поля, которые могут повлиять на процедуру взвешивания.
Запоминание	Чтобы сохранить результаты взвешивания, вес одного предмета или данные калибровки, используется функция запоминания данных.
Калибровка	Настройка весов с целью обеспечения точного взвешивания.
Вывод	Передача данных через серийный интерфейс RS-232C.
Нулевая точка	Стандартная точка отсчета или нулевое значение дисплея. Обычно соответствует показанию дисплея при пустой чашке весов.
Номер данных	Порядковый номер данных (результат взвешивания или вес одного предмета) в памяти весов.
Цифра	Единица цифрового разрешения. Применительно к весам – единица дискретности.
Тарирование	Исключение веса контейнера из общего веса.
Режим	Рабочая функция весов.
RE – ZERO (обнуление)	Установка дисплея в нулевое значение.
GLP	Нормы организации работ в лаборатории.
Повторяемость	Колебание результатов измерений, полученных при повторном взвешивании одного и того же образца. Обычно выражается стандартным отклонением. Например: Стандартное отклонение = 1 цифра, это значит, что результат измерения попадает в диапазон ± 1 цифра с частотой $\approx 68\%$.
Время стабилизации	Промежуток времени, от момента помещения образца на чашку весов, до появления на дисплее индикатора стабильности и результата взвешивания.
Дрейф чувствительности	Влияние температуры на результат взвешивания. Выражается как температурный коэффициент. Например: Температурный коэффициент равен $2\text{ppm}/^{\circ}\text{C}$: если нагрузка равна 500г и температура изменяется на 10°C значение веса на дисплее изменится на следующую величину: $0.0002\% / ^{\circ}\text{C} \times 10^{\circ}\text{C} \times 500\text{г} = 10\text{мг}$



ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

СВИДЕТЕЛЬСТВО

об утверждении типа средств измерений

JP.C.28.004.A № 47512

Срок действия до 27 июля 2017 г.

НАИМЕНОВАНИЕ ТИПА СРЕДСТВ ИЗМЕРЕНИЙ
Весы неавтоматического действия GX

ИЗГОТОВИТЕЛЬ
Фирма "A&D Co. LTD", Япония

РЕГИСТРАЦИОННЫЙ № 50691-12

ДОКУМЕНТ НА ПОВЕРКУ
ГОСТ Р 53228-2008

ИНТЕРВАЛ МЕЖДУ ПОВЕРКАМИ 1 год

Тип средств измерений утвержден приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 27 июля 2012 г. № 540

Описание типа средств измерений является обязательным приложением к настоящему свидетельству.

Заместитель Руководителя
Федерального агентства



Е.Р.Петросян

2012 г.

Серия СИ

№ 005899

ОПИСАНИЕ ТИПА СРЕДСТВА ИЗМЕРЕНИЙ

Весы неавтоматического действия GX

Назначение средства измерений

Весы неавтоматического действия GX (далее весы) предназначены для статического определения массы веществ и материалов.

Описание средства измерений

Конструктивно весы выполнены в едином корпусе и включают в себя следующие части: грузоприемное устройство, грузопередающее устройство, весоизмерительное устройство с показывающим устройством. Весы оснащаются ветрозащитной витриной (модели GX-200, GX-400, GX-600, GX-800, GX-1000). В весах предусмотрен поддонный крюк.

Общий вид весов представлен на рисунке 1.

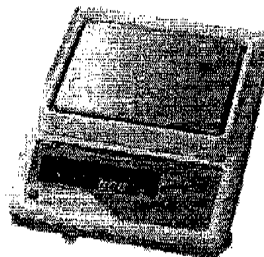


Рисунок 1 – Общий вид весов GX

Принцип действия весов основан на компенсации массы взвешиваемого груза электромагнитной силой, создаваемой системой автоматического уравнивания. Далее этот сигнал преобразуется в цифровой код. Результаты взвешивания выводятся на дисплей.

Питание весов осуществляется через адаптер сетевого питания. Весы снабжены следующими устройствами (в скобках указаны соответствующие пункты ГОСТ Р 53228-2008):

- устройство установки по уровню (Т.2.7.1);
- полуавтоматическое устройство установки нуля (Т.2.7.2.2);
- устройство первоначальной установки нуля (Т.2.7.2.4);
- устройство слежения за нулем (Т.2.7.3);
- устройство индикации отклонения от нуля (4.5.5);
- устройство установки нуля и уравнивания тары (4.6.9);
- устройство выборки массы тары (Т.2.7.4);
- автоматическое устройство юстировки чувствительности встроенным грузом

(4.1.2.5);

- цифровое показывающее устройство с отличающимся делением (3.4.1).

Весы оснащены последовательным интерфейсом передачи данных RS232C.

Весы выполняют следующие функции:

- подсчет количества образцов;
- взвешивание в процентах.

Знак поверки в виде наклейки наносится на корпус весов рядом с маркировочной табличкой.

На маркировочной табличке весов указывают:

- обозначение типа весов;
 - класс точности;
 - значения Max, Min, e;
 - торговую марку изготовителя и его полное наименование;
 - торговую марку или полное наименование представителя изготовителя для импортируемых весов;
 - серийный номер;
 - знак утверждения типа.
- Схема пломбировки весов от несанкционированного доступа приведена на рисунке 2.



Рисунок 2 – Схема пломбировки весов

Весы выпускаются в следующих модификациях: GX-200, GX-400, GX-600, GX-800, GX-1000, GX-2000, GX-4000, GX-6100, GX-6000, GX-8000, отличающихся массой, габаритными размерами и метрологическими характеристиками.

Программное обеспечение

Программное обеспечение (далее – ПО) весов является встроенным и полностью метрологически значимым.

Идентификационным признаком ПО служит номер версии, который отображается на дисплее весов при их включении.

Защита от несанкционированного доступа к настройкам и данным измерений обеспечивается защитной пломбой, которая находится на задней поверхности корпуса весов. Защитная пломба ограничивает доступ к переключателю юстировки, при этом ПО также не может быть модифицировано без нарушения защитной пломбы. Кроме того, изменение ПО невозможно без применения специализированного оборудования производителя.

Защита ПО и измерительной информации от преднамеренных воздействий соответствует требованиям ГОСТ Р 53228-2008 п. 5.5.1 «Дополнительные требования к электронным устройствам с программным управлением. Устройства со встроенным программным управлением».

Уровень защиты ПО от непреднамеренных и преднамеренных воздействий в соответствии с МИ 3286-2010 – «А».

Таблица 1

Наименование программного обеспечения	Идентификационное наименование программного обеспечения	Номер версии (идентификационный номер) программного обеспечения	Цифровой идентификатор программного обеспечения (контрольная сумма исполняемого кода)	Алгоритм вычисления цифрового идентификатора программного обеспечения
Весы GX	_*	P-3.04; P-3.05, P-3.10	_*	_*

*Примечание - Идентификационное наименование программного обеспечения, цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма исполняемого кода) и алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО не используется на устройствах при работе со встроенным ПО.

Метрологические и технические характеристики

Максимальная (Max) и минимальная (Min) нагрузки, поверочное деление (e), число поверочных делений (n), действительная цена деления (d) в зависимости от модификации весов приведены в таблицах 2, 3.

Таблица 2

Наименование характеристик	GX-200	GX-400	GX-600	GX-800	GX-1000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II		I		
Максимальная нагрузка (Max), г	210	410	610	810	1100
Действительная цена деления, <i>d</i> , г	0,001	0,001	0,001	0,001	0,001
Поверочное деление, <i>e</i> , г	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01
Число поверочных делений (<i>n</i>)	21000	41000	61000	81000	110000
Диапазон уравнивания тары	100 % Max				
Диапазон температур, °С	от +10 до +30		от +15 до +25		
Параметры адаптера сетевого питания: - напряжение на входе, В - частота, Гц	от 187 до 242 от 49 до 51				
Масса, кг	4,6				
Габаритные размеры, мм	317×210×86				

Таблица 3

Наименование характеристик	GX-2000	GX-4000	GX-6100	GX-6000	GX-8000
Класс точности по ГОСТ Р 53228-2008	II	II	I	II	II
Максимальная нагрузка (Max), г	2100	4100	6100	6100	8100
Действительная цена деления, d , г	0,01	0,01	0,01	0,1	0,1

Наименование характеристик	GX-2000	GX-4000	GX-6100	GX-6000	GX-8000
Поверочное деление, е, г	0,1	0,1	0,1	1	1
Число поверочных делений (n)	21000	41000	61000	6100	8100
Диапазон уравнивания тары	100 % Max				
Диапазон температур, °С	от +10 до +30		от +15 до +25	от +10 до +30	
Параметры адаптера сетевого питания: - напряжение на входе, В - частота, Гц	от 187 до 242 от 49 до 51				
Масса, кг	5,1				
Габаритные размеры, мм	317×210×86				

Знак утверждения типа
наносится на маркировочную табличку, и на титульный лист руководства по эксплуатации.

Комплектность средства измерений

1. Весы..... 1 шт.
2. Ветрозащитная витрина..... 1 шт.
3. Адаптер сетевого питания..... 1 шт.
4. Руководство по эксплуатации..... 1 экз.

Поверка

осуществляется по приложению Н «Методика поверки весов» ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».

Идентификационные данные, а так же процедура идентификации программного обеспечения приведены в приложении к руководству по эксплуатации на весы.

Основные средства поверки: гири, соответствующие классам точности E₂, F₁ по ГОСТ 7328-2001.

Сведения о методиках (методах) измерений

«Весы неавтоматического действия GX. Руководство по эксплуатации», раздел 6 «Взвешивание».

Нормативные и технические документы, устанавливающие требования к весам неавтоматического действия GX

1. ГОСТ Р 53228-2008 «Весы неавтоматического действия. Часть 1. Метрологические и технические требования. Испытания».
2. ГОСТ 8.021-2005 «ГСИ. Государственная поверочная схема для средств измерений массы».
3. Техническая документация фирмы-изготовителя.

Рекомендации по областям применения в сфере государственного регулирования обеспечения единства измерений

- при осуществлении торговли и товарообменных операций, выполнении работ по расфасовке товаров.

Изготовитель

Фирма «A&D Co. LTD», Япония
3-23-14 Higashi-Ikebukuro, Toshima-Ku, Tokyo 170 Japan
Phone: 81 (3) 5391-6132 Fax: 81 (3) 5391-6148

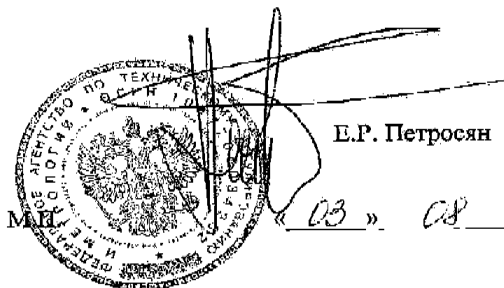
Заявитель

Общество с ограниченной ответственностью «Эй энд Ди РУС»
(ООО «Эй энд Ди РУС»)
121357, г. Москва, ул. Вереysкая, д. 17.
Тел./факс.: (495) 937 33 44 (495) 937 55 66
E-mail: info@and-rus.ru

Испытательный центр

ГЦИ СИ ФГУП «ВНИИМС», аттестат аккредитации № 30004-08.
119361, г. Москва, ул. Озерная, 46.
Тел./факс (495) 437-5577, 437-5666.
e-mail: office@vniims.ru
www.vniims.ru

Заместитель Руководителя
Федерального агентства по
техническому регулированию
и метрологии



« 03 » 08 2012 г.

el



ФИРМА-ИЗГОТОВИТЕЛЬ

A&D Company, Limited

3-23-14 Higashi-Ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo 170-0013 JAPAN

Telephone: [81] (3) 5391-6132 Fax: [81] (3) 5391-6148

Эй энд Ди, Япония

170-0013, Япония, г. Токио, Тошима-Ку, Хигаши-икебукуро, 3-23-14

Тел: [81](3)5391-6132

Факс: [81](3)53916148

ФИРМА-ПОСТАВЩИК

A&D RUS CO., LTD, Russia

121357, Russia, Moscow, 17 Vereyskaya str., Business-center «Vereyskaya Plaza-2»

Tel: [7](495)937-33-44

Факс: [7](495)937-55-66

Компания Эй энд Ди РУС, Россия

121357, Россия, г. Москва, ул. Верейская, д. 17, Бизнес-центр «Верейская плаза-2»

Тел: [7](495) 937-33-44

Факс: [7](495) 937-55-66